

Eksplotavimo vadovas

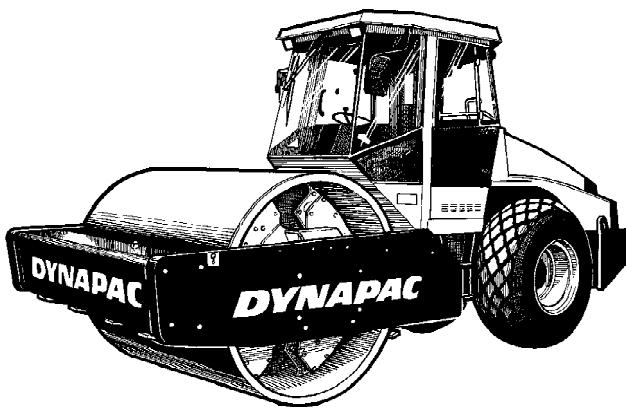
ICA252-3LT2.pdf

Valdymas ir techninė priežiūra

**Vibracinis plentvolis
CA252**

**Variklis
Cummins QSB 4.5**

**Serijos numeris
66X11200-**



CA252 yra vienas iš įmonės „Dynapac“ išleidžiamų vidutinio dydžio grunto tankinimo plentvolių. Gaminami STD ir D plentvolio variantai.

Visų tipų šasi ir papildomas šasi nusileidžia žemiau taip, kad galima sukeisti volus – volą D vietoje PD ir atvirkščiai, tokiu būdu išplečiama panaudojimo sritis.

Šiame eksplotacijos vadove aprašoma kabina ir su darbo sauga susijusi įranga. Kiti priedai, pavyzdžiui, suspaudimo matuoklis, tachografas ir lauko kompiuteris, aprašomi atskiruose aprašymuose.

Turinys

Ivadas	1
Įspėjamieji simboliai	1
Informacija apie saugą	1
Bendra informacija	1
Sauga ir bendrieji nurodymai	3
Darbo sauga	5
Važiavimas arti krašto	5
Šlaitai	5
Blokuotė (Pasirenkama).....	7
Oro kondicionavimas.....	7
Specialios instrukcijos.....	9
Standartiniai tepalai ir kiti rekomenduojami tepalai bei skysčiai.....	9
Aukštesnės aplinkos temperatūros, daugiau nei +40°C (104°F)	9
Temperatūros	9
Valymas aukšto slėgio srove.....	9
Ugnies gesinimas.....	10
Apsauginė rėminė konstrukcija (ROPS), sustiprinta kabina.....	10
Akumulatoriaus naudojimas	10
Pagalbinis užvedimas	11
Techninės specifikacijos (triukšmas, vibracija, elektros įranga).....	13
Vibracija (operatoriaus vieta)	13
Triukšmo lygis	13
Elektros įranga	13
Techninės specifikacijos (matmenys)	15
Matmenys, vaizdas iš šono	15
Matmenys, vaizdas iš viršaus	16
Techninės specifikacijos (svoriai ir talpos).....	17
Techninės specifikacijos (darbinė galia)	19
Techninės specifikacijos (bendroji informacija).....	21
Veržimo momentas	22

Apsauginės konstrukcijos varžtai	22
Hidraulinė sistema.....	23
Automatinė klimato kontrolė (AKK) (Pasirenkama).....	23
Mašinos lentelė (identifikacija)	25
Gaminio identifikavimo numeris ant rémo	25
Mašinos lentelė	25
Variklio lentelės	26
Mašinos aprašymas – informacinės lentelės	27
Išdėstymas – informacinės lentelės	27
Saugos lentelės.....	28
Informacinės lentelės	30
Mašinos aprašymas (prietaisai, valdymo elementai)	31
Išdėstymas – kontrolės ir valdymo prietaisai.....	31
Išdėstymas – valdymo skydas ir valdymo prietaisai.....	32
Funkcijų aprašymas.....	32
Valdymo prietaisai kabinoje	36
Kontrolės ir valdymo prietaisų kabinoje funkcijų aprašymas	37
Mašinos aprašymas (elektros įranga)	39
Saugikliai.....	39
Saugikliai kabinoje	41
Pagrindiniai saugikliai.....	41
Saugikliai prie pagrindinio akumulatoriaus atjungimo jungiklio	42
Relės	42
Relės kabinoje.....	43
Darbo eiga (užvedimas).....	45
Prieš užvedant.....	45
Pagrindinis jungiklis – Ijungimas	45
Operatoriaus sédynė – nustatymas	45
Valdymo mazgas: konfigūravimas	46
Operatoriaus sédynė kabinoje – reguliavimas	46

Prietaisai ir lemputės – patikrinimas.....	47
Stovėjimo stabdis – patikrinimas.....	47
Blokavimas (pasirenkamas papildomai).....	47
Operatoriaus vieta	48
Matomumas	48
Pradžia	49
Variklio užvedimas	49
Valdymas – Vairavimas.....	51
Plentvolio valdymas	51
Valdymas dirbant sudėtingame paviršiuje (pasirenkamas)	53
Pavara, būgnas / ratai	53
Darbo eiga (vibracija).....	55
Amplitudės / dažnio perjungimas	55
Vibracijos valdymas rankiniu būdu – i Jungimas.....	55
Darbo eiga (sustabdymas).....	57
Stabdymas.....	57
Avarinis stabdis	57
Normalus stabdymas	57
Išjungimas	58
Mašinos pastatymas.....	58
Būgnų atrémimas	58
Pagrindinis jungiklis.....	58
Volo palikimas ilgą laiką.....	59
Variklis.....	59
Akumuliatorius.....	59
Oro valymo filtras, išmetimo vamzdis.....	59
Kuro bakas	59
Hidraulinės sistemos bakas	59
Padangos (visiems sezonams)	59
Hidrauliniai vairo pavaros cilindrai, vyriausiai ir kt.	60

Gaubtai, brezentai.....	60
Kitas.....	61
Kėlimas.....	61
Šarnyrinių sujungimų užblokavimas.....	61
Plentvolio kėlimas	61
Šarnyrinių sujungimų atblokavimas.....	62
Vilkimas	62
1 būdas	62
Trumpalaikis vilkimas veikiant varikliui.....	62
2 būdas	63
Trumpalaikis vilkimas išjungus variklį.....	63
Galinio tilto stabdžiai	63
Volo reduktoriaus stabdis.....	63
Volo reduktoriaus stabdis (pasirenkamas)	64
Plentvolio vilkimas	65
Plentvolis parengtas transportavimui	65
Valdymo instrukcijos – santrauka	67
Techninė priežiūra (tepalai ir simboliai)	69
Techninės priežiūros simboliai	70
Techninė priežiūra (techninės priežiūros grafikas)	71
Aptarnavimo ir techninės priežiūros taškai.....	71
Bendra informacija	72
Kas 10 darbo valandų (kasdien)	72
Po PIRMŲJŲ 50 darbo valandų	72
Kas 50 darbo valandų (kas savaitę).....	73
Kas 250 darbo valandų (kas mėnesį).....	73
Kas 500 darbo valandų (kas tris mėnesius)	74
Kas 1000 darbo valandų (kas šešis mėnesius).....	74
Kas 2000 darbo valandų (kasmet)	75
Techninė priežiūra (10 h)	77

Nubrauktuvai – tikrinimas, reguliavimas.....	77
Nubrauktuvai, volas su kumšteliais	78
Plieniniai nubrauktuvai (pasirenkami papildomai)	78
Nubrauktuvų minkštinimas (neprivalomas)	79
Oro cirkuliacija – patikrinimas	79
Aušinimo skysčio lygis – patikrinimas	80
Dyzelinis variklis – variklio alyvos lygio patikrinimas.....	80
Hidraulinio skysčio bakas – Skysčio lygio patikrinimas.....	81
Kuro bakas – Pildymas.....	81
Stabdžių patikrinimas	82
Techninė priežiūra (50 h)	83
Oro filtras	
Patikrinimas – valymas	83
Pagrindinis filtras	
– Valymas suspaustu oru.....	84
Rezervinės filtras – pakeitimas.....	84
Šarnyrinės jungtys – tepimas	85
Vairo mechanizmo jungtis – tepimas	85
Padangos – Oro slėgis – Ratų veržlės – Priveržimas.....	86
Automatinė klimato kontrolė (pasirenkama papildomai) – patikrinimas	86
Techninė priežiūra (250 h)	89
Galinio tilto diferencialas – patikrinkite alyvos lygi	89
Galinio tilto planetariniai reduktoriai – patikrinkite alyvos lygi	90
Volo reduktorius – alyvos lygio tikrinimas	90
Volo kasetė – alyvos lygio tikrinimas.....	91
Volas – Alsuoklio valymas.....	92
Radiatorius – patikrinimas / plovimas.....	92
Varžtų sujungimai – priveržimo momento tikrinimas.....	93
Guminiai elementai ir tvirtinimo varžtai – patikrinimas	93
Akumuliatorius – patikrinkite elektrolito lygi.....	94

Akumulatoriaus sekcija.....	95
Oro kondicionavimo sistema (pasirenkama papildomai)	
– Patikrinimas	96
Techninė priežiūra (500 h)	97
Valdymo prietaisai ir judantys mechaniniai sujungimai – tepimas	97
Kuro pradinio valymo filtras – plovimas.....	98
Dyzelinis variklis – variklio alyvos ir filtro keitimas	98
Vairo mechanizmo grandinė ir sèdynės guolis – tepimas	99
Sèdynės guolis – tepimas	100
Techninė priežiūra (1000 h)	101
Hidraulinės sistemos filtras – pakeitimas	101
Hidraulinio skysčio bakas – išleidimas	102
Kuro bakas – išleidimas	103
Oro filtras – keitimas	103
Galinio tilto diferencialas – alyvos keitimas.....	104
Galinio tilto planetariniai reduktoriai – alyvos išleidimas	105
Galinio tilto planetarinis reduktorius – alyvos keitimas, įpylimas.....	106
Oro kondicionavimo sistema (pasirenkama papildomai)	
Kabinos oro filtras – pakeitimas	106
Techninė priežiūra (2000 h)	107
Hidraulinės sistemos bakas – skysčio keitimas.....	107
Volo kasetė – alyvos pakeitimas	108
Volo reduktorius – alyvos keitimas	109
Tiesioginės / atbulinės eigos perjungimo svirtis – tepimas	109
Vairo mechanizmo pavara – tikrinimas	110
Automatinė klimato kontrolė (pasirenkama papildomai)	
– nuodugnus patikrinimas	110
Kompresorius – patikrinimas (neprivalomas)	111
Džiovinimo filtras – patikrinimas	112

|vadas

|spėjamieji simboliai



ISPĖJIMAS! Reiškia pavojų arba pavojingą veiksma, galintį kelti pavojų gyvybei, arba sužalojimo pavojų, jei nebus atsižvelgta į |spėjimą.



ATSARGIAI! Jei nepaisysite |spėjimo apie galimą pavoją, galite sugadinti mašiną arba asmeninę nuosavybę.

Informacija apie saugą



Prie mašinos esančią saugos instrukciją turi perskaityti solo operatorius. Visada laikykitės saugos instrukciją. Saugos instrukcijos visada turi būti mašinoje.



Rekomenduojame, kad operatorius atidžiai perskaitytų saugos instrukcijas, pateikiamas šiame naudojimo vadove. Visada laikykitės saugos instrukciją. Šis naudojimo vadovas turi būti visada lengvai prieinamas.



Prieš pradēdami dirbti mašina bei prieš atlikdami kokius nors priežiūros darbus, šį vadovą perskaitykite nuo pradžios iki pabaigos.



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite tinkamą vėdinimą (oro išstraukimą ventiliatoriumi).

Bendra informacija

Šiame naudojimo vadove pateiktos instrukcijos apie mašinos eksploataciją ir priežiūrą.

Siekiant užtikrinti mašinos maksimalų našumą, ją reikia tinkamai prižiūrėti.

Mašina turi būti nuolat valoma, kad kuo anksčiau būtų galima pastebėti nesandarias vietas, atsileidusius varžtus ir atsilaisvinusias jungtis.

Tikrinkite mašiną kasdien prieš ją įjungdami.
Patikrinkite visą mašiną, ar nėra nesandarių vietų ar kitų defektų.

Patikrinkite žemę po mašina. Nesandarumus lengviau

pastebéti ant žemės nei pačioje mašinoje.



TAUSOKITE APLINKĄ! Neleiskite, kad alyva, kurias ir kitos gamtai pavojingos medžiagos patektų į aplinką. Tinkamai utilizuokite panaudotus filtrus, išleistą alyvą ir kuro likučius.

Šiame naudojimo vadove pateikti nurodymai dėl periodinės techninės priežiūros, kurią paprastai atlieka operatorius.



Variklio gamintojo naudojimo instrukcijoje galima rasti papildomų nurodymų dėl variklio naudojimo.

Sauga ir bendrieji nurodymai

(taip pat perskaitykite saugos reikalavimus)

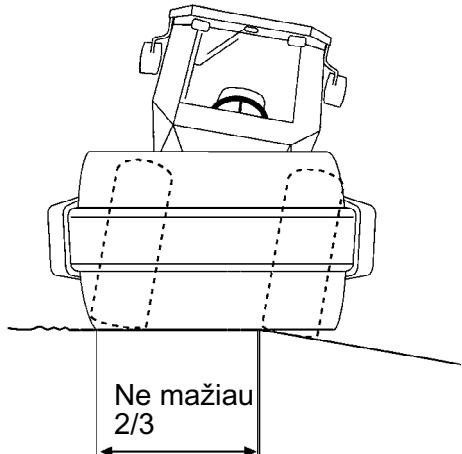


1. Prieš užvesdamas volą, operatorius turi susipažinti su skyriumi DARBO EIGA.
2. Laikykites visų TECHNINĖS PRIEŽIŪROS skyriuje nurodytų instrukcijų.
3. Volu leidžiama dirbtį tik apmokytiems ir (arba) patyrusiems operatoriams. Volu draudžiama vežti keleivius. Dirbdami volu visada sėdėkite.
4. Niekada nedirbkite volu, jei ji būtina reguliuoti ar remontuoti.
5. Volą sumontuokite ir išmontuokite tik jam stovint. Naudokitės tam numatytomis rankenomis ir turėklais. Sumontuodami ir išmontuodami mašiną, visada remkitės trimis taškais: abiem kojomis ir viena ranka arba abiem rankomis ir viena koja. Niekada nešokite nuo mašinos.
6. Dirbant pavojingose vietose, būtina sumontuoti apsauginę konstrukciją.
7. Staigiuose posūkiuose važiuokite létai.
8. Stenkiteis nevažiuoti skersai šlaitų. Važiuokite šlaitu tiesiai aukštyn arba žemyn.
9. Važiuodami arti kraštų arba duobių žiūrėkite, kad ant prieš tai sutankinto paviršiaus būtų mažiausiai du trečdaliai būgno pločio.
10. Įsitikinkite, kad judėjimo kryptimi – ant žemės, priekyje volo ar už jo – nėra kliūčių.
11. Ypač atsargiai važiuokite nelygiais paviršiais.
12. Naudokitės pridedamais apsaugos įrenginiais. Mašinose su apsaugine konstrukcija būtina dirbtī užsisegus saugos diržą.
13. Pasirūpinkite, kad volas būtų švarus. Nedelsdami nuvalykite purvą ar tepalus, besikaupiančius ant operatoriaus platformos. Visi ženklai ir įspėjamosios lentelės turi būti švarios ir įskaitomos.
14. Saugos priemonės prieš pilant kurą:
 - išjunkite variklį,
 - nerūkykite,
 - arti mašinos nenaudokite atviros liepsnos,
 - įžeminkite pistoleto snapelį, kad jam susilietus su baku nesusidarytų kibirkštys.
15. Prieš remontuojant arba aptarnaujant:
 - atremkite būgnus / ratus ir nubraukimo peilių,
 - jei reikia, užblokuokite šarnyrines jungties.
16. Jei triukšmo lygis viršija 85 dB(A), rekomenduojame naudoti ausines. Triukšmo lygis priklauso nuo mašinos įrangos ir paviršiaus, ant kurio dirba mašina.

17. Nekeiskite volo konstrukcijos, jei dėl to nukentėtų darbo sauga. Ką nors keisti galima tik gavus raštišką „Dynapac“ sutikimą.
18. Nepradékite dirbti volu, kol hidraulinis skystis nepasieké normalios darbinės temperatūros. Jei skystis šaltas, stabdymo kelias gali būti ilgesnis nei įprastai. Žr. darbo nurodymus skyriuje STABDYMAS.
19. Siekdami užtikrinti savo asmeninę apsaugą, visada naudokite:
 - šalmą
 - darbinius batus su plieniniais galais
 - apsaugines ausines
 - šviesą atspindinčią aprangą / gerai matomą liemenę
 - darbines pirštines

Darbo sauga

Važiavimas arti krašto

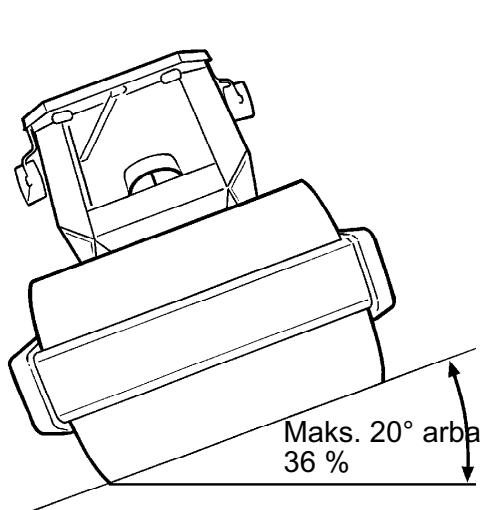


Pav. Padėtis važiuojant arti krašto

Jei važiuojate arti krašto, mažiausiai du trečdaliai būgno turi remtis į tvirtą pagrindą.



Įvertinkite, kad manevruojant mašinai jos svorio centras pasislenka į posūkio išorę. Pavyzdžiui, sukant į kairę svorio centras pasislenka į dešinę.



Pav. Dirbant šlaituose

Šlaitai

Kampus išmatuotas, kai mašina stovi ant kieto, plokščio paviršiaus.

Vairo pasukimo kampus 0° , vibracija išjungta ir pilni visi kuro bakai.

Visada įvertinkite, kad dėl puraus grunto, mašinos manevrovimo arba važiuojant skersai šlaito, kai įjungta vibracija ir aukščiau pakeltas svorio centras, mašina gali apvirsti net esant mažesniams šlaito kampui, nei čia nurodyta.



Jei avarinėje situacijoje reikėtų palikti kabinią, atkabinkite plaktuką, prityvirtintą prie užpakalinio dešiniojo statramscio, ir išdaužkite užpakalinį stiklą.



Važiuojant šlaitais arba netvirtu gruntu rekomenduojama visada naudoti apsauginę réminę konstrukciją (ROPS - Roll Over Protective Structure - apsauginė konstrukcija apsivertus) arba sustiprintą dėl apsaugos apvirtus mašinai kabiną. Visada prisisekite saugos diržą.

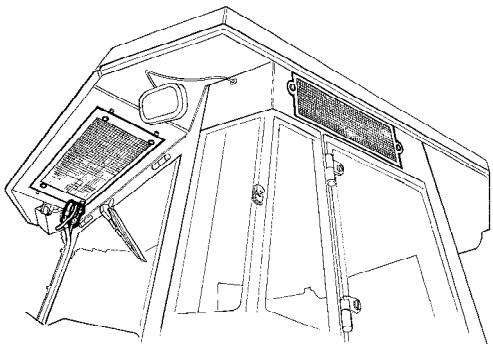


Jei galite, venkite važiuoti skersai šlaito. Šlaituose visada važiuokite tiesiai žemyn arba aukštyn.

Blokuoté (Pasirenkama)

Oro kondicionavimas

Šiame vadove aprašomos sistemos tipas yra AKK
(Automatinė klimato kontrolė)



Pav. Kabina



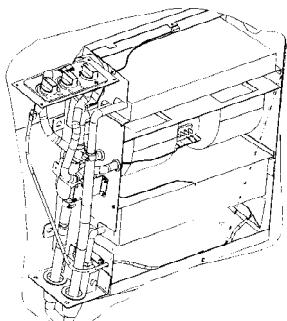
Sistemoje cirkuliuoja suspaustas šaldymo agentas.
Draudžiama jį išleisti į atmosferą.



Vėsinimo sistemoje yra slėgis. Netinkamai
elgdamiesi galite sunkiai susižaloti. Neatjunkite ir
neatsukite žarnų sujungimų.



Kai reikia, sistemą nustatytos markės aušinimo
agentu turi užpildyti kompetentingi darbuotojai.



Pav. Oro kondicionierius

Specialios instrukcijos

Standartiniai tepalai ir kiti rekomenduojami tepalai bei skysčiai

Prieš išsiunčiant plentvolj iš gamyklos, jo sistemos ir komponentai užpildomi tepimo medžiagų specifikacijoje nurodytais tepalaais ir skysčiais. Jie tinkami naudoti esant -15°C – +40°C temperatūrai (5°F – 104°F).



Maksimali hidraulinio bioskysčio temperatūra yra +35°C (95°F).

Aukštesnės aplinkos temperatūros, daugiau nei +40°C (104°F)

Dirbant mašina aukštesnėse aplinkos temperatūrose, bet ne daugiau nei +50°C (122°F), reikia laikytis šių rekomendacijų:

Dyzelinis variklis gali dirbti šioje temperatūroje su įprastine alyva. Tačiau tokius skysčius reikia naudoti kitiems komponentams:

Hidraulinėje sistemoje – mineralinė alyva „Shell Tellus TX100“ arba analogiška.

Kituose agregatuose, kuriuose naudojama transmisijos alyva: „Shell Spirax AX 80W/140“ arba analogiška.

Temperatūros

Temperatūros ribos nurodytos standartiniams volų modeliams.

Volus su papildoma įranga, pvz., triukšmo slopintuvu, gali tekti atidžiau stebėti dirbant aukštesnėse temperatūrose.

Valymas aukšto slėgio srove

Vandens srovės nenukreipkite tiesiai ant elektros prietaisų.



Prietaisų skydo neplaukite aukšto slėgio vandens srove.



Nenaudokite ploviklių, kurie gali sugadinti elektrines dalis, arba yra laidūs elektros srovei.



Atskirais atvejais variklio skyriuje būna elektrinė valdymo svirtis su atitinkama programine dėžute, kurios negalima plauti aukšto slėgio vandens srove arba kaip nors kitaip vandeniu. Jas pakanka gerai nušluostyti.



Niekada nenukreipkite vandens srovės tiesiai į kuro bako dangtelį. Tai ypač svarbu, jei leidžiate aukšto slėgio srovę.

Ugnies gesinimas

Jei mašinoje įsiplieskė ugnis, naudokite ABE klasės miltelinius gesintuvus.

Taip pat galima naudoti A BE klasės anglies dioksido ugnies gesintuvus.

Apsauginė réminė konstrukcija (ROPS), sustiprinta kabina



Jei plentvolis yra su apsaugine rémine konstrukcija (ROPS arba sustiprinta kabina), niekada jos nevirinkite ir negrežkite.



Niekada neremontuokite sugadintos ROPS konstrukcijos ar kabinos. Reikia uždėti naują apsauginę ROPS konstrukciją arba kabiną.

Akumulatoriaus naudojimas



Ištraukdami akumulatorius, visada pirmiausia atjunkite neigiamo poliaus kabelį.



! Idėdami akumulatorius, visada pirmiausia prijunkite teigiamo poliaus kabelį.



Netinkamus naudoti akumulatorius išmeskite laikydamiesi gamtosaugos reikalavimų.
Akumulatoriuose yra toksiško švino.



! Ikraudami akumulatorių, nenaudokite greitojo įkrovimo įtaiso. Dėl to gali sutrumpėti akumulatoriaus naudojimo laikas.

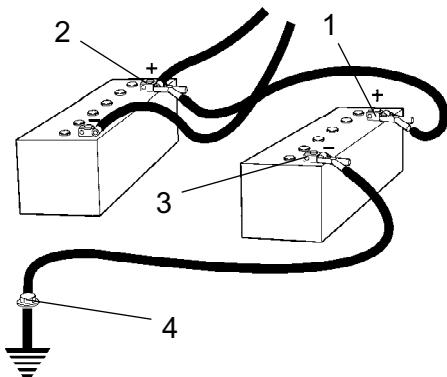
Pagalbinis užvedimas



Nejunkite neigiamo kabelio prie išsikrovusio akumulatoriaus neigiamo poliaus. Įsipliekusii kibirkštis gali uždegti apie akumulatorių susidariusias deguonies vandenilio dujas.



Patikrinkite, ar pagalbiniam užvedimui naudojamo akumulatoriaus įtampa yra tokia pati, kaip ir išsikrovusio.



Pav. Pagalbinis užvedimas

Išjunkite degimą ir visus įrenginius, naudojančius srovę. Išjunkite mašinos, naudojamos pagalbiniam užvedimui, variklį.

Pirmausia teigiamą pagalbinio akumulatoriaus gnybtą (1) prijunkite prie teigiamo išsikrovusio akumulatoriaus gnybtą (2). Po to neigiamą pagalbinio akumulatoriaus gnybtą (3) prijunkite, pavyzdžiu, prie varžto (4) arba plentvolio, kuriame išsikrovė akumulatorius, kėlimo kilpos.

Užveskite mašinos, tiekiančios maitinimą, variklį. Leiskite jam kurį laiką padirbtį. Tada bandykite užvesti kitą mašiną. Atjunkite kabelius atvirkštine tvarka.

Techninės specifikacijos (triukšmas,
vibracija, elektros įranga)

Vibracija (operatoriaus vieta)

(ISO 2631)

Vibracijos lygai matuojami pagal darbinius ciklus, aprašytus ES direktyvoje 2000/14/EB, mašinoms, skirtoms ES rinkai, kai vibracija įjungta, ant minkštos polimerinės medžiagos, o operatoriaus sėdynė nustatyta į transportavimo padėtį.

Išmatuotos viso korpuso vibracijos vertės yra mažesnės už vertę, nurodytą ES direktyvoje 2002/44/EB, t. y. mažesnė nei $0,5 \text{ m/s}^2$ (riba yra $1,15 \text{ m/s}^2$).

Išmatuota rankų vibracija taip pat buvo mažesnė nei nurodyta toje pačioje direktyvoje – $2,5 \text{ m/s}^2$ (riba yra 5 m/s^2).

Triukšmo lygis

EB rinkai skirtų mašinų triukšmo lygis matuojamas plentvoliu dirbant ES direktyvoje 2000/14/EB nurodytu darbo režimu, ant minkštos polimerinės medžiagos su įjungta vibracija, o operatoriaus sėdynė nustatyta į transportavimo padėtį.

Garantuojamas garso stiprumas, L_{wA} 107 dB (A)

Garso slėgis prie operatoriaus ausies (ant platformos), L_{pA} XX dB (A)

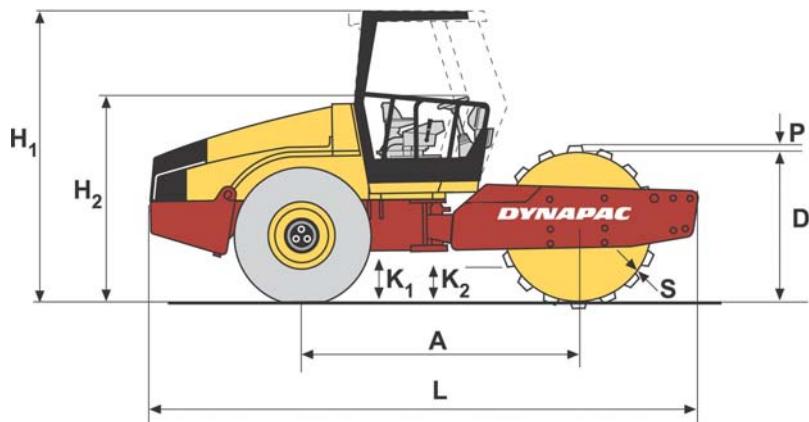
Garso slėgis prie operatoriaus ausies (kabinoje), L_{pA} 75 dB (A)

Elektros įranga

Plentvolių atitikimas EMS reikalavimams patikrintas pagal EN 13309:2000 standartą "Statybinė technika"

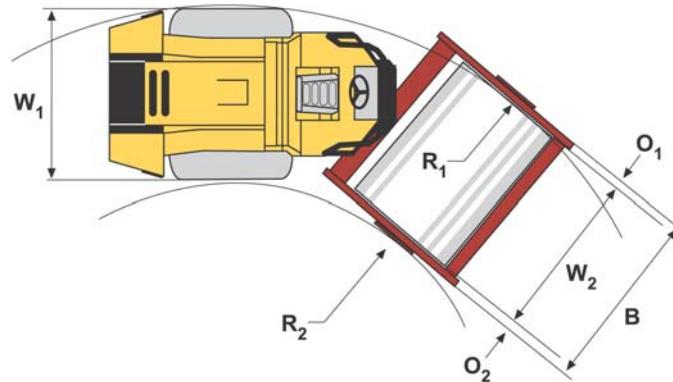
Techninės specifikacijos (matmenys)

Matmenys, vaizdas iš šono



Matmenys		mm	coliai
A	Važiuoklės bazė, volas - ratai	2879	113.3
L	Ilgis su standartiniu volu	5550	218
H1	Aukštis su ROPS (STD/D)	2972	117
H1	Aukštis su kabina (STD/D)	2972	117
H2	Aukštis be ROPS (STD/D/PD)	2190	86
D	Volo skersmuo	1523	59.96
S	Nominalus volo sienelių storis	25	0.984
K1	Prošvaisa po traktoriaus rému (STD/D)	453	17.83
K2	Prošvaisa po volo šasi (STD/D)	400	15.74

Matmenys, vaizdas iš viršaus



	Matmenys	mm	coliai
B	Ilgis su standartiniu volu	2324	91
O1	Kairės rėmo pusės išsikišimas	107	4.21
O2	Dešinės rėmo pusės išsikišimas	107	4.21
R1	Minimalus posūkio spindulys pagal išorinį pėdsaką	5400	212.6
R2	Minimalus posūkio spindulys pagal vidinį pėdsaką	3100	122
W1	Traktoriaus dalies plotis	2130	83.86
W2	Volo plotis	2130	83.86

Techninės specifikacijos (svoriai ir talpos)

Svoris

Eksplotacijos masė su apsaugine rėmine konstrukcija (EN500) (STD)	10240 kg	22575 svarų
Eksplotacijos masė su apsaugine rėmine konstrukcija (EN500) (D)	10440 kg	23016 svarų
Eksplotacijos masė be apsauginės rėminės konstrukcijos (STD)	9900 kg	21826 svarų
Eksplotacijos masė be apsauginės rėminės konstrukcijos (D)	10100 kg	22267 svarų
Eksplotacijos masė su kabina (STD)	10440 kg	23016 svarų
Eksplotacijos masė su kabina (D)	10640 kg	23457 svarų

Skysčių talpos

Galinis tiltas		
– Diferencialas	12 litrų	12.7 kvartos
– Planetarinis reduktorius (pagrindinio tilto)	2.0 litrai/pusėje	2.1 kvartos/pusėje
– Planetarinis reduktorius (papildomos ašies)	1.85 litro/pusėje	1.9 kvartos/pusėje
Volo reduktorius	3.0 litrų	3,2 kvartos
Volo kasetė	2.3 litrai/pusėje	2.4 kvartos/pusėje
Hidraulinės sistemos bakas	52 litr.	13.7 gal
Alyva hidraulinėje sistemoje	23 litr.	6 gal
Variklio alyva, dyzelinis variklis	11 litrų	11,7 kvartos
Dyzelinio variklio aušinimo skystis	24 litrų	6,4 gal
Kuro bakas	250 litr.	66 gal

Techninės specifikacijos (darbinė galia)

Suspaudimo charakteristikos

Statinė tiesinė apkrova (STD)	27,0 kg/cm	151 pli
Statinė tiesinė apkrova (D)	28,0 kg/cm	157 pli
Statinė tiesinė apkrova, su apsaugine rėmine konstrukcija (STD)	27,4 kg/cm	153 pli
Statinė tiesinė apkrova, su apsaugine rėmine konstrukcija (D)	28,4 kg/cm	159 pli
Statinė tiesinė apkrova su kabina (STD)	27,8 kg/cm	155 pli
Statinė tiesinė apkrova, su kabina (D)	28,8 kg/cm	161 pli
Amplitudė, didelė (STD/D)	1.7 mm	0.066 coliai
Amplitudė, maža (STD/D)	0.8 mm	0.031 coliai
Vibracijų dažnis, kai didelė amplitudė	33 Hz	1980 virpesių per minutę (vpm)
Vibracijų dažnis, kai maža amplitudė	33 Hz	1980 virpesių per minutę (vpm)
Išcentrinė jėga, didelė amplitudė (STD/D)	246 kN	55350 svarų
Išcentrinė jėga, maža amplitudė (STD/D)	119 kN	26760 svarų

Pastaba: Dažnis matuojamas esant didelėms apsukoms. Amplitudė matuojama kaip realioji, o ne nominalioji reikšmė.

Techninės specifikacijos (bendroji informacija)

Variklis

Gamintojas / modelis	Cummins QSB 4.5	Vandeniu aušinamas turbodyzelis su aušinimo radiatoriumi
Galia (pagal SAE J1995)	93 kW	126 AG
Variklio sūkių skaičius tuščiaja eiga	900 sūkių/min.	
Variklio sūkių skaičius, pakraunant / iškraunant	1 500 sūkių/min.	
Variklio sūkių skaičius, dirbant / transportuoojant	2 200 sūkių/min.	

Elektros sistema

Akumuliatorius	12 V 170 Ah
Elektros srovės generatorius	12 V 95 A
Saugikliai	Sk. skyrių „Elektros įranga“ – „Saugikliai“

Padanga

Padangos matmenys

Padangų oro slėgis

Std tipas	23,1 x 26,0 12 sluoksniių	110 kPa (1,1 atm) (16 psi)
Traktoriaus tipas	23,1 x 26,0 12 sluoksniių	110 kPa (1,1 atm) (16 psi)



Be to, padangas galite pripildyti skysčiu (sukuriamas papildomas 700 kg/padangoje svoris) (1543 svarų/padangoje). Dirbdami įvertinkite šį papildomą svorį.

Veržimo momentas

Veržimo momentas (Nm) suteptiems, švariems galvanizuotiems varžtams, veržiamiems veržliarakčiu su veržimo momento ribotuvu.

TVIRTUMO KLASĖ

M – sriegis	8.8	10.9	12.9
M6	8,4	12	14,6
M8	21	28	34
M10	40	56	68
M12	70	98	117
M16	169	240	290
M20	330	470	560
M24	570	800	960
M30	1130	1580	1900
M36	1960	2800	-



Veržiami apsauginės konstrukcijos varžtai turi būti sausi.

Apsauginės konstrukcijos varžtai

Varžtų matmenys: M24 (PN 904562)

Tvirtumo klasė : 10.9

Priveržimo momentas: 800 Nm (su "Dakromet" padengimu)

Hidraulinė sistema

	MPa
Darbo slėgis	
Pavaros sistema	38,0
Maitinimo sistema	2,0
Vibravimo sistema	46,0
Valdymo sistemos	18,0
Stabdžių atleidimo sistema	1,4

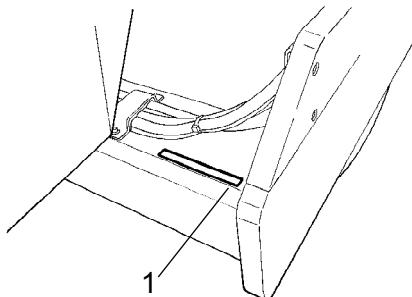
Automatinė klimato kontrolė (AKK) (Pasirenkama)

Šiame vadove aprašomos sistemos tipas yra AKK (Automatinė klimato kontrolė), t.y. sistema kabinoje, jei uždaryti visi langai ir durelės, automatiškai palaiko nustatyta temperatūrą.

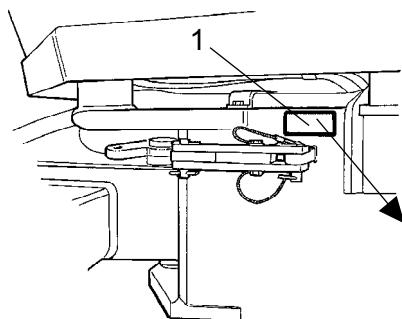
Aušinimo agento žymėjimas: HFC-R134:A

Aušinimo agento kiekis užpildžius: 1600 g (3,53 svaro)

Mašinos lentelė (identifikacija)



Pav. Prikinis rėmas
1. PIN



Pav. Operatoriaus platforma
1. Mašinos lentelė

Gaminio identifikavimo numeris ant rėmo

Plentvolio PIN (gaminio identifikavimo numeris) (1) įkaltas priekinio rėmo dešinėje pusėje.

Mašinos lentelė

Plentvolio gaminio lentelė (1) tvirtinama prie priekinės kairės rėmo pusės, prie vairo mechanizmo šarnyro.

Lentelėje nurodytas gamintojo pavadinimas ir adresas, mašinos modelis, PIN (gaminio identifikacijos numeris) (serijos numeris), bendroji masė, variklio galia ir pagaminimo metai. (Jei mašina parduodama ne ES, nėra CE žymėjimo, o kai kuriais atvejais nenurodomi pagaminimo metai).



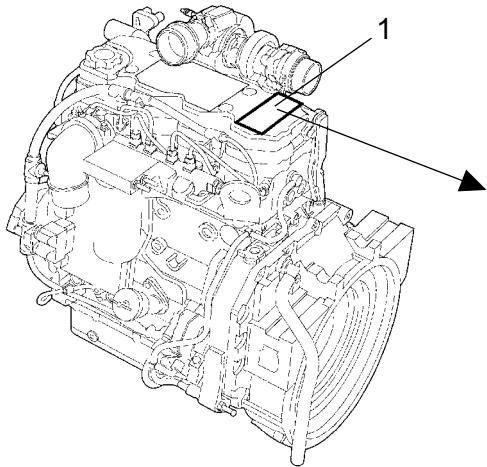
Užsakydami atsargines dalis nurodykite gaminio identifikacijos numerį.

Variklio lentelės

Variklio modelio lentelė (1) pritvirtinta variklio viršuje.

Lentelėje nurodytas variklio modelis, serijos numeris ir techninės variklio charakteristikos.

Užsakydami atsargines dalis nurodykite variklio serijos numerį. Papildomai skaitykite variklio aprašyme.



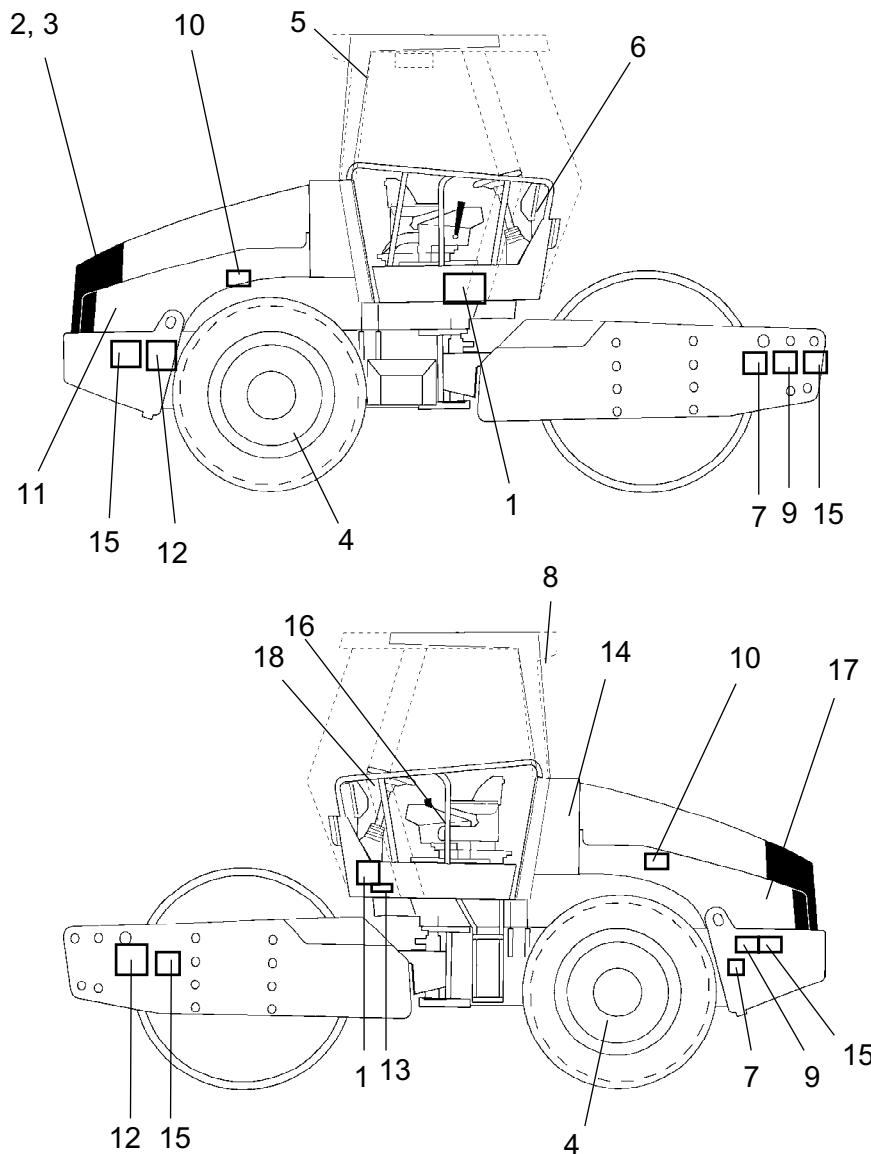
CUMMINS INC. Made in Great Britain www.cummins.com	Engine No. XXXXXXXX Family 7CEXL0275AAG Date of MFG DD-MM-YY	(E 11)
Ad. HP/kW 125/93@2200 rpm eff-97/681A+2004/26-03393XX Valve lash Inch .00 Int .020 Ex Cold mm .254 Int .508 Ex Ref. No. 391664	Model QS84.5 CPL. 8755 FR 92326 C.I.D./L. 275/4.5 Catalyst No. N/A	Fuel Rate at adv. HP XXX mm ³ /st Timing - TDC ELECTRONIC Firing order 1-3-4-2 idle speed 850 rpm ECS
IMPORTANT ENGINE INFORMATION : This Engine Conforms To 20XX US EPA And California Regulations Heavy Duty Non-road Compression Ignition Diesel Cycle Engines As Applicable. WARNING: Injury May Result And Warranty Is Voided If Fuel Rate RPM Or Altitudes Exceed Published Maximum Values For This Model And Application. This Engine Is Certified To Operate On Diesel Fuel.		
FEL EPA NOx+ 4.0 NMHC PM 0.30 4935699		

Pav. Variklis

1. Modelio lentelė / EPA lentelė

Mašinos aprašymas – informacinės lentelės

Išdėstymas – informacinės lentelės

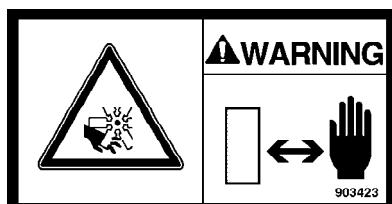


- | | | | | | |
|----|---|-----|-----------------------------|-----|--------------------------------------|
| 1. | Ispėjimas – sutriūkymo pavojus. | 7. | Ispėjimas – Blokavimas | 13. | Garso galios lygis |
| 2. | Ispėjimas – besisukančios variklio dalys | 8. | Ispėjimas – nuodingos dujos | 14. | Hidraulinis / Biohidraulinis skystis |
| 3. | Ispėjimas – įkaitę paviršiai | 9. | Keltuvo lentelė | 15. | Pririšimo vieta |
| 4. | Ispėjimas – padanga su balastu. | 10. | Padangų oro slėgis | 16. | Eksploatacijos vadovo skyrelis |
| 5. | Avarinis išėjimas | 11. | Dyzelinas | 17. | Užvedimo raktelis |
| 6. | Ispėjimas – perskaitykite ekspluatacijos vadovą | 12. | Kėlimo taškas | 18. | Ispėjimo ženklas |

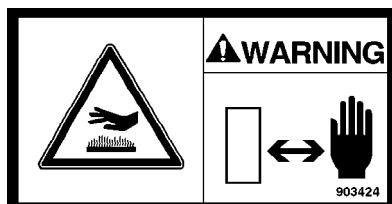
Saugos lentelės



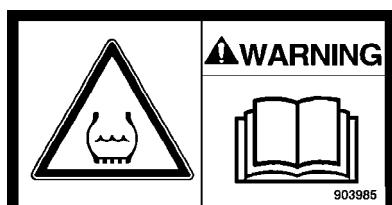
903422
Įspėjimas: suspaudimo pavojaus zona, šarnyrinės jungtys / būgnas
Būkite per saugų atstumą nuo suspaudimo pavojaus zonos.
(dvi mašinos suspaudimo pavojaus zonas pritaikytos prie centrinio valdymo mechanizmo)



903423
Dėmesio! Besisukančios variklio dalys.
Laikykite rankas per saugų atstumą nuo pavojaus zonos.



903424
Dėmesio! Įkaitę paviršiai variklio skyriuje.
Laikykite rankas per saugų atstumą nuo pavojaus zonos.



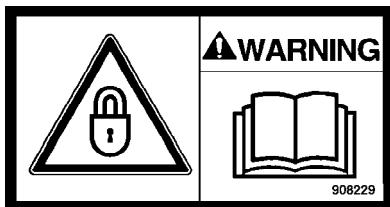
903985
Įspėjimas: padanga su balastu.
Perskaitykite ekspluatacijos vadovą.



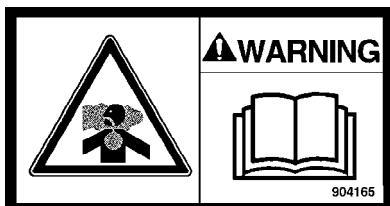
903590
– Avarinis išėjimas



903459
Dėmesio! Ekspluatacijos vadovas
Operatorius, prieš pradédamas dirbtį mašina, turi perskaityti šias saugos, ekspluatacijos ir priežiūros instrukcijas.



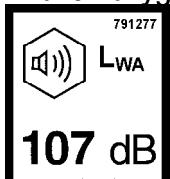
908229
Įspėjimas: blokavimas
Keliant šarnyrines jungtis reikia užblokuoti.
Perskaitykite naudojimo vadove.



904165
Įspėjimas: nuodingos dujos (priedas, AKK)
Perskaitykite ekspluatacijos vadovą.

Informacinės lentelės

Triukšmo lygis



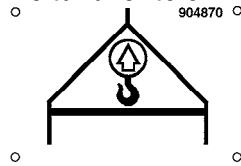
Dyzelinas



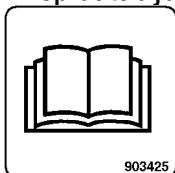
Kėlimo taškas



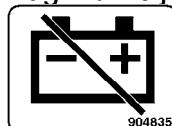
Keltuvo lentelė



Eksplotacijos vadovo skyrelis



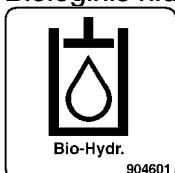
Pagrindinis jungiklis



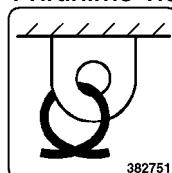
Hidraulinis skystis



Biologinis hidraulinis skystis

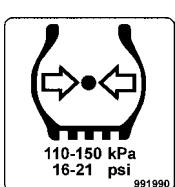


Tvirtinimo vieta



Triukšmo lygis
LN tipas

Padangų oro slėgis

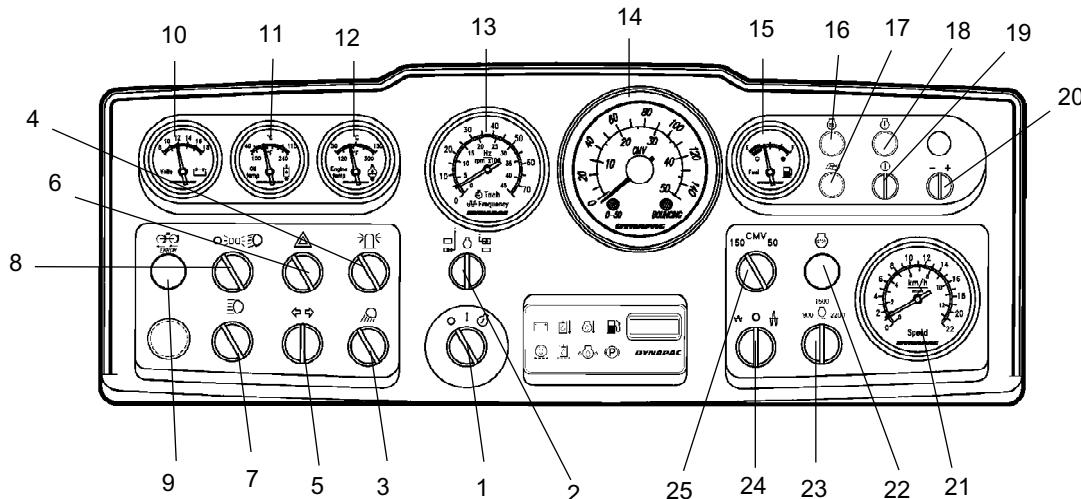


PRIEŠ LIJDAMI NUO OPERATORIAUS
PLATFORMOS ĮJUNKITE RANKINĮ STABDĮ

386084LT

Mašinos aprašymas (prietaisai, valdymo elementai)

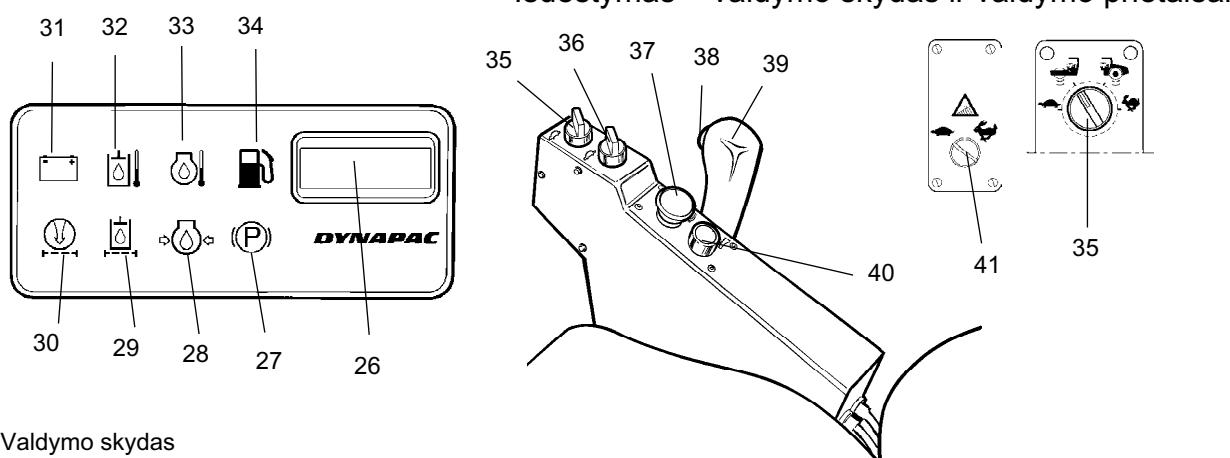
Išdėstymas – kontrolės ir valdymo prietaisai



Pav. Prietaisai ir valdymo skydas

1. Užvedimo jungiklis
2. * Sūkių / dažnio selektorius
3. * Darbiniai žibintai
4. * Švyturėlis
5. * Posūkio signalų jungiklis
6. * Ispėjamosios šviesos
7. * Tolimųjų šviesų jungiklis
8. * Stovėjimo / artimujų šviesų jungiklis
9. * Slydimo blokavimas, gedimo indikacija
10. * Voltmetras
11. * Hidraulinio skysčio temperatūra
12. * Variklio temperatūra
13. * Variklio sūkiai / Vibracijų dažnis
14. * Suspaudimo matuoklis / Spidometras (žr. 21 poz.)
15. Kuro matuoklis
16. Pakaitinimo lemputė
17. Atsarginis
18. Defektų nurodymo lemputė
19. Diagnostika „ON“ (ijungta)
20. Peržiūrėti klaidų kodus
21. * Spidometras (kai suspaudimo matuoklis yra 14 poz.)
22. Defektų nurodymo lemputė
23. Variklio apsukų valdymas
24. Amplitudės selektorius, Didelė / 0 / Maža
25. * CMV selektorius

* = papildomai pasirenkama įranga



Pav. Valdymo skydas

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 26. | Laikmatis | 34. | Kontrolinė kuro lygio lemputė |
| 27. | Kontrolinė stabdžių lemputė | 35. | Būgno / rato greičio selektorius (pasirenkamas) |
| 28. | Kontrolinė variklio alyvos slėgio lemputė | 36. | Greičio selektorius, ratai |
| 29. | Kontrolinė hidraulinio skysčio filtro lemputė | 37. | Avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlė |
| 30. | Kontrolinė oro filtro lemputė | 38. | Vibracijos ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis |
| 31. | Kontrolinė akumulatoriaus krovimo lemputė | 39. | Tiesioginės / atbulinės eigos perjungimo svirtis |
| 32. | Kontrolinė hidraulinio skysčio temperatūros lemputė | 40. | Garsinis signalas |
| 33. | Kontrolinė lemputė, variklio temperatūra | 41. | Slydimo blokavimo funkcija (pasirenkama) |

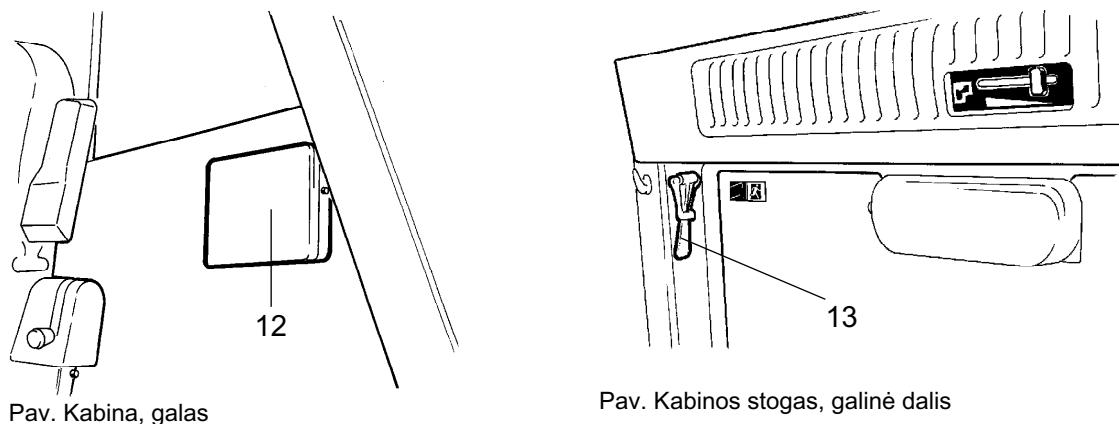
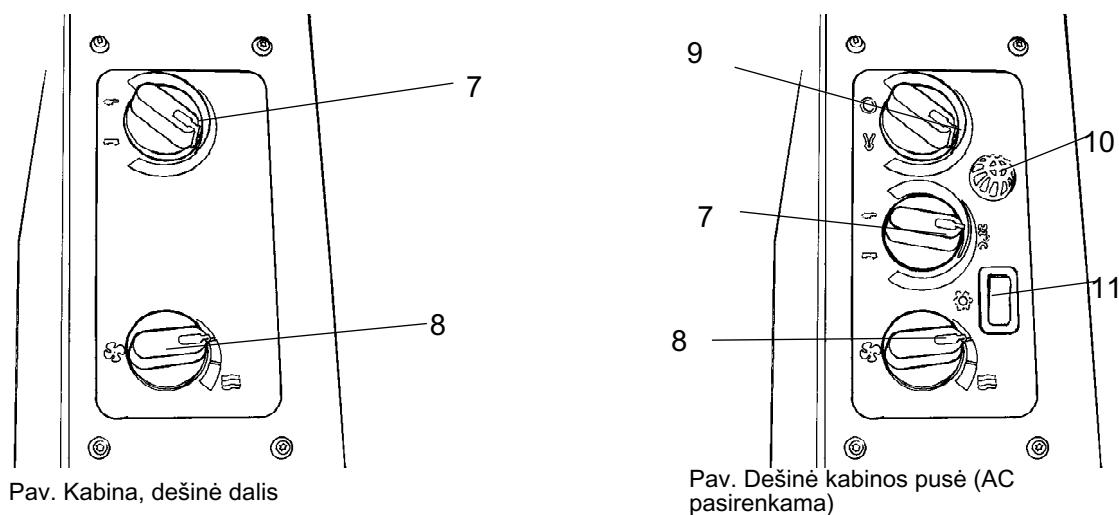
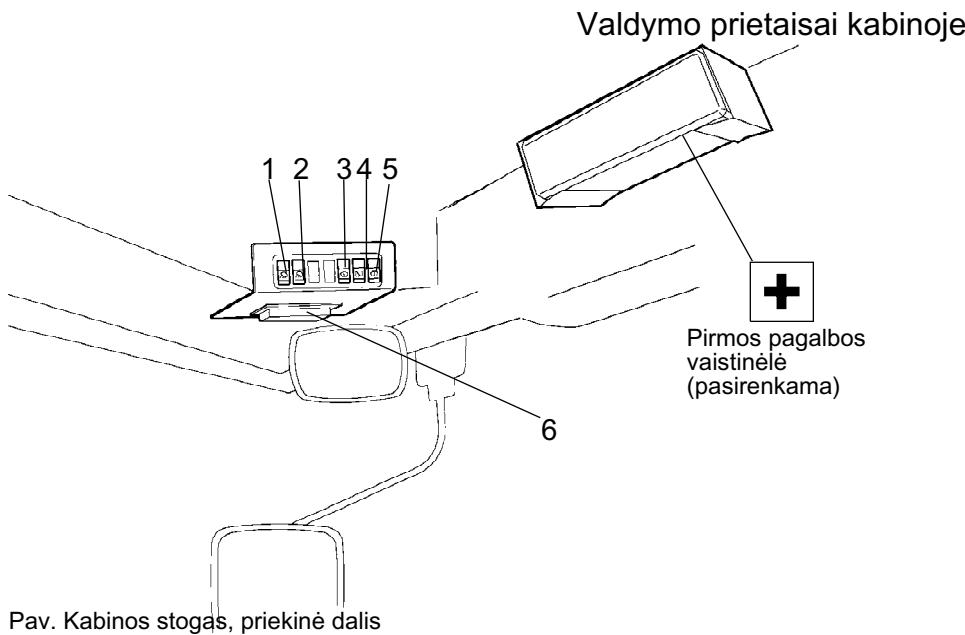
Funkcijų aprašymas

Nr.	Prietaisas	Simbolis	Funkcija
1	Užvedimo jungiklis	○	Elektros grandinė nutraukta.
			Visiems prietaisams ir elektros įrangai tiekiama elektros srovė.
		Ⓐ	Starterio variklio įjungimas.
2	Variklio sūkių / dažnio selektorius (pasirenkamas)	◐	Šioje padėtyje parodomi faktiniai sūkiai apsisukimais per minutę
		~~~~~	Šioje pozicijoje parodomos vibracijų dažnis (kairėje padėtyje jungikliui nenumatyta jokia funkcija).
3	Užpakalinių darbo žibintų jungiklis (pasirenkamas).	💡	Norėdami įjungti darbo žibintus jungiklį pasukite į dešinę.
4	Mirksintis įspėjimo švyturėlis, jungiklis (pasirenkamas)	⚡	Norėdami įjungti švyturėlių jungiklį pasukite į dešinę.
5	Posūkio signalo indikatorius, jungiklis (pasirenkamas).	↔	Jungiklį pasukdami į kairę įjungsite kairiojo posūkio signalą ir atvirkščiai. Vidurinėje padėtyje posūkių signalas išjungtas.

Nr.	Prietaisas	Simbolis	Funkcija
6	Mirksinti įspėjimo blykstę, jungiklis (pasirenkamas).		Norėdami įjungti blykstę jungiklį pasukite į dešinę.
7	Tolimosios / artimosios šviesos, jungiklis su indikatorine lempute (pasirenkamas).		Dešinėje padėtyje jungiklis švyti ir įjungtos tolimosios šviesos. Kairėje padėtyje įjungtos artimosios šviesos.
8	Vairavimo šviesos, jungiklis (pasirenkamas).		Žibintai išjungti.
			Įjungti stovėjimo šviesų žibintai.
			Įjungti priekiniai darbo žibintai.
9	Kontrolinė slydimos blokavimo funkcijos gedimų lemputė (pasirenkama)		Mirksinti lemputė reiškia, kad nepatenkinamai veikia hidraulinės pavarų sistema. Suraskite ir pašalinkite gedimą.
10	Voltmetras (Pasirenkamas).		Parodo įtampą elektros sistemoje. Normalus diapazonas yra 12-15 V.
11	Hidraulinio skysčio temperatūros indikatorius (pasirenkamas).		Parodo hidraulinio skysčio temperatūrą. Normalus temperatūros diapazonas yra 65°-80°C (149°-176°F). Kai rodoma aukštesnė, nei 85°C (185°F), temperatūra, išjunkite variklį. Nustatykite gedimą.
12	Variklio alyvos temperatūros indikatorius (pasirenkamas).		Parodo variklio alyvos temperatūrą. Normalus temperatūros diapazonas yra apytiksliai 90°C (194°F). Kai rodoma aukštesnė, nei 103°C (217°F), temperatūra, išjunkite variklį. Nustatykite gedimą.
13	Variklio sūkių / Dažnio matuoklis (pasirenkamas).		Vidinėje skalėje parodomai faktiniai variklio sūkių. Išorinėje skalėje – vibracijos dažnis.
14	Suspaudimo matuoklis (pasirenkamas)		Skaitykite atskiroje instrukcijoje
15	Kuro matuoklis		Parodo kuro lygį bake.
16	Pakaitinimo lemputė		Ji dega, kol įjungtos dyzelinio variklio kaitinimo žvakės, o jungiklis yra "I" padėtyje.
17			Atsarginis
18	Defektų nurodymo lemputė, „Mažas defektas“		Nurodo defektą ir rodo klaidos kodą kartu su 19 rankenėle. Žr. klaidų kodus X skirtuke mašinos segtuve.
19	Diagnostika „ON“ (įjungta)		Pasižiūrėkite klaidos kodą kartu su 18 ir 20 lempa.
20	Peržiūrėti klaidų kodus		Pasukti į dešinę (+): judėjimas pirmyn.  Pasukti į kairę (-): judėjimas atgal.
21	Spidometras (pasirenkamas).		Išorinėje skalėje rodomas greitis km/h. Vidinėje skalėje – mph (myliomis per val.).

Nr.	Prietaisas	Simbolis	Funkcija	
22	Defektų nurodymo lemputė, „Rimtas defektas“		Išjunkite variklį.	
23	Dyzelinio variklio sūkių valdymas		900 = sūkių tuščiaja eiga 1 500 = sūkių pakraunant / iškraunant 2 200 = sūkių dirbant ir transportuojant	
24	Amplitudės selektorius.		Kairėje padėtyje maža amplitudė.   „0“ padėtyje vibracijos sistema išjungta.  	Dešinėje padėtyje – didelė amplitudė.
25	CMV selektorius (pasirenkamas).		Režime "150" parodymai atitinka išorinę skalę. Režime "50" – vidinę skalę.	
26	Laikmatis		Suminis variklio veikimo laikas valandomis.	
27	Kontrolinė stabdžių lemputė		Lemputė užsidega tada, kai nuspaudžiama stovėjimo arba avarinio stabdžio rankenėlė ir suveikia stabdžiai.	
28	Kontrolinė lemputė, alyvos slėgis		Lemputė užsidega, kai per žemas variklio alyvos slėgis. Nedelsdami išjunkite variklį ir suraskite gedimą.	
29	Kontrolinė hidraulinio filtro lemputė		Jei varikliui veikiant maksimaliais sūkiais užsidega ši lemputė, reikia pakeisti hidraulinio skysčio filtra.	
30	Kontrolinė oro filtro lemputė		Jei varikliui veikiant maksimaliais sūkiais užsidega ši lemputė, reikia išvalyti arba pakeisti oro filtrą.	
31	Kontrolinė akumulatoriaus krovimo lemputė		Jei veikiant varikliui dega ši lemputė, reiškia, kad generatorius nekrauna akumulatoriaus. Išjunkite variklį ir suraskite gedimą.	
32	Kontrolinė hidraulinio skysčio temperatūros lemputė		Per daug įkaitus hidrauliniam skysčiui užsidega ši lemputė. Sustokite. Leisdami varikliui dirbtį tuščia eiga ataušinkite skysčių ir suraskite gedimą.	
33	Kontrolinė variklio alyvos temperatūros lemputė.		Lemputė užsidega perkaitus varikliui. Nedelsdami išjunkite variklį ir suraskite gedimą. Papildomai skaitykite variklio aprašymą.	
34	Kontrolinė žemo kuro lygio lemputė		Užsidegusi lemputė reiškia, kad kuro baki liko mažai kuro. Kuo skubiau įpilkite kuro.	
35	Būgno / rato greičio selektorius (pasirenkamas)		1 padėtis: darbinis režimas   2 padėtis: naudojama, jei buksuoja volas.   3 padėtis: naudojama, jei buksuoja galiniai ratai.   4 padėtis: transportavimo režimu	Važiavimo greitis (mažas)
36	Greičio selektorius, ratai			

Nr.	Prietaisas	Simbolis	Funkcija
			Važiavimo greitis (didelis)
37	Avarinis / stovėjimo stabdis		Nuspauskite norėdami i jungti avarinį stabdį. Jei mašina stovi, išjungia stovėjimo stabdis. Patraukus rankenėlę išjungiamas avarinis arba stovėjimo stabdis.
38	Vibracinių sistemų ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis	  	Vieną kartą nuspaudus ir atleidus jungiklių vibracinė sistema išjungia, nuspaudus dar kartą – vibracinė sistema išsijungia. Jungiklis veikia tik tuomet, kai amplitudės selektorius yra padėtyje „Didelė“ arba „Maža“.
39	Tiesioginės / atbulinės eigos perjungimo svirtis		Užvedant variklį svirtis turi būti neutralioje padėtyje. Jei svirties padėtis kita, užvesti variklio neįmanoma. Tiesioginės / atbulinės eigos perjungimo svirtimi valdoma plentvolio važiavimo kryptis ir greitis. Pakreipus svirtį pirmyn plentvolis taip pat važiuoja pirmyn. Plentvolio greitis proporcingas svirties atstumui nuo neutraliosios padėties. Kuo toliau svirtis pastumiamama nuo neutralios padėties, tuo didesnis greitis.
40	Garsinis signalas, jungiklis		Paspaudus įjungiamas garsinis signalas.
41	Slydimo blokavimo funkcija (pasirenkama)	 	Optimizuota slydimo į priekį blokavimo funkcija įjungiamā, kai rankenėlė yra kairėje padėtyje. Optimizuota slydimo atgal blokavimo funkcija įjungiamā, kai rankenėlė yra vidurinėje padėtyje. Nustatykite rankenėlę dešiniojoje padėtyje transportavimo metu.



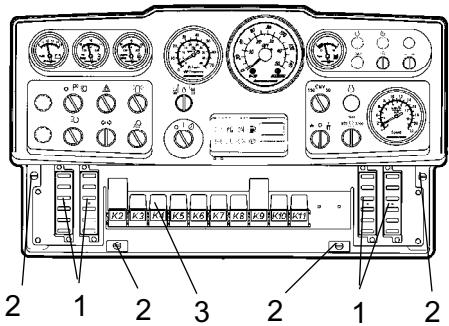
Kontrolės ir valdymo prietaisų kabinoje funkcijų aprašymas

Nr.	Prietaisas	Simbolis	Funkcija
1	Priekinių darbinių žibintų jungiklis		Nuspauskite, kai norite i Jungti priekinius darbo žibintus.
2	Užpakalinių darbo žibintų jungiklis		Nuspauskite, kai norite i Jungti užpakalinius darbo žibintus.
3	Priekinio valytuvo jungiklis		Nuspaudus įsijungia priekinio stiklo valytuvas.
4	Užpakalinio stiklo valytuvo jungiklis		Nuspaudus įsijungia užpakalinio stiklo valytuvas.
5	Priekinio ir užpakalinio stiklų plautuvų jungiklis		Nuspaudus viršutinį kraštą įjungiami priekinio stiklo plautuvai. Nuspaudus apatinį kraštą įjungiami užpakalinio stiklo plautuvai.
6	Saugiklių dėžutė (kabinoje)		Joje yra elektros sistemos saugikliai. Saugiklių paskirtis nurodyta eksplotavimo vadovo skyriuje "Elektros įranga".
7	Šildytuvo reguliatorius		Dešinėje padėtyje – maksimalaus šildymo režimas. Kairėje – šildymas išjungtas.
8	Ventiliatoriaus jungiklis		Kairėje padėtyje – ventiliatorius išjungtas. Kairėje pusėje yra trijų greičių padėtys.
9	Kabinos oro recirkuliacijos jungiklis		Kairėje padėtyje į recirkuliacijos kontūrą patenka maksimalus oro kiekis. Dešinėje padėtyje – minimalus recirkuliuojamo oro kiekis.
10	Temperatūros jutiklis		Jis registruoja temperatūrą kabinoje. Neuždenkite.
11	Oro kondicionavimo sistemos jungiklis		I Jungia ir išjungia oro kondicionavimo sistemą.
12	Eksplotacijos vadovo skyrelis		Darbo saugos instrukcijos ir eksplotavimo vadovo laikymo vieta.
13	Avarinio išėjimo plaktukas		Norédami avarinėje situacijoje išlipti iš kabinos ištraukite plaktuką ir išdaužkite <b>GALINĮ</b> stiklą.



## Mašinos aprašymas (elektros įranga)

### Saugikliai



Pav. Prietaisų skydas

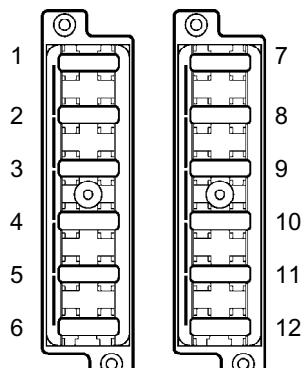
1. Saugiklių dėžutės (4)
2. Lengvai atsukami varžteliai
3. Relės

Elektrinė valdymo ir kontrolės sistema nuo perkrovos apsaugota 27 saugikliais ir 12 relių. Jų kiekis priklauso nuo mašinoje įrengtų papildomų elektrinių prietaisų skaičiaus.

Už apatinės prietaisų skydo plokštelių, kuri atidaroma prieš laikrodžio rodyklę 1/4 apsisukimo pasukus keturis lengvai atsukamus varžtelius (2), yra keturios saugiklių dėžutės (1) ir relės (3).

Mašinoje įrengta 12 V elektros sistema ir kintamosios srovės generatorius.

### Saugikliai



Pav. Saugiklių dėžutė,  
kairėje ir dešinėje pusėse.

Paveikslėlyje parodytas saugiklių išdėstymas.

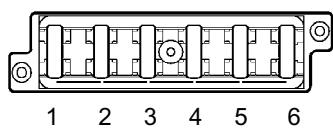
Pateiktoje lentelėje nurodyta saugiklių nominalas ir paskirtis. Visi saugikliai yra su plokštčiais kištukiniai kontaktais.

Tachografo ir radio imtuvo atmintinės grandinės apsaugotos prie akumulatoriaus pagrindinio atjungimo jungiklio sumontuotais, atitinkamai, 0,5 A ir 3 A saugikliais.

#### Saugiklių dėžutė, kairė pusė

1.	Stabdžių vožtuvas, starterio relé, laikmatis	7.5A	1.	* Kairės pusės darbo žibintai	20A
2.	VBS relé	7.5A	2.	* Dešinės pusės darbo žibintai, prietaisu skydo apšvietimas	20A
3.	Kontrolinių prietaisų skydas	7.5A	3.	* Kairės pusės priekinių šviesų žibintas	7.5A
4.	Garsinis signalas	7.5A	4.	* Dešinės pusės priekinių šviesų žibintas, ** prietaiso apšvietimas	7.5A
5.	* Mažas / Didelis greitis / Buldozero peilio nuleidimas	7.5A	5.	Atsarginis	
6.	* Atbulinės eigos signalas	3A	6.	Atsarginis	
7.	Prietaisai	7.5A	7.	* Švyturėlis	10A
8.	* Suspaudimo matuoklis	3A	8.	* Posūkių signalai, pagrindinis saugiklis	10A
9.	* Švyturėlis	7.5A	9.	* Kairės pusės, priekiniai ir galiniai gabaritinės šviesų žibintai	7.5A
10.	* Slydimo blokavimas	7.5A	10.	* Dešinės pusės, priekiniai ir galiniai gabaritinės šviesų žibintai	5A
11.	* Oro kondicionavimas	20A	11.	* Posūkio signalų žibintai: kairės pusės, priekiniai, galiniai ir šoniniai	5A
12.	* Oro kondicionavimas	20A	12.	* Posūkio signalų žibintai: dešinės pusės, priekiniai, galiniai ir šoniniai	5A
* Neprivaloma					

** Jei sumontuoti važiavimo šviesų žibintai



Pav. Saugiklių dėžutė kabinos stoge

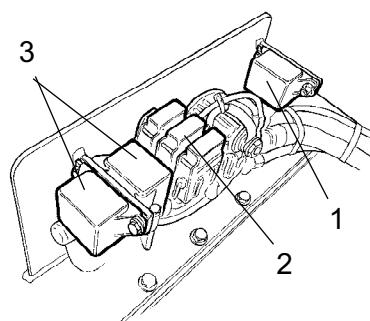
1. Užpakalinis kabinos žibintas 20 A
2. Priekinis kabinos žibintas, 10 A  
radio
3. Kabinos apšvietimas 5 A
4. Oro kondicionieriaus 25 A  
ventiliatorius
5. Galinio stiklo valytuvas / 10 A  
plautuvas
6. Priekinio stiklo valytuvas / 10 A  
plautuvai

### Saugikliai kabinoje

Kabinos elektros įrangai skirta atskira saugiklių dėžutė, kuri yra priekinėje dešinėje kabinos stogo pusėje.

Paveikslėlyje nurodytas saugiklių nominalas ir paskirtis.

Visi saugikliai yra su plokščiais kištukiniais kontaktais.



Pav. Variklio skyrius

1. Starterio relé
2. Pagrindiniai saugikliai
3. Pakaitinimo žvakių relé

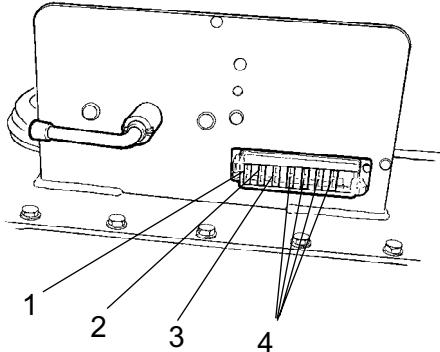
### Pagrindiniai saugikliai

Yra keturi pagrindiniai saugikliai (2). Jie sumontuoti už pagrindinio akumuliatoriaus atjungimo jungiklio. Norint nuimti plastiko dangtelį reikia atsukti tris varžtelius.

Saugikliai yra su plokščiais kištukiniais kontaktais.

Be to, čia sumontuota dyzelinio variklio starterio relé (1) ir pakaitinimo žvakių relé (3).

Bendras standartinės elektros įrangos saugiklis	30 A	(Žalias)
Bendras kabinos elektros įrangos saugiklis*	50 A	(Raudonas)
Bendras apšvietimo prietaisų saugiklis*	40 A	(Oranžinis)
Maitinimas, oro kondicionavimo sistema*	30 A	(Žalias)
* Papildomai pasirenkama įranga		



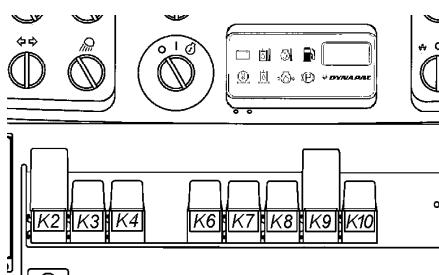
Pav. Variklio skyrius

1. QSB variklis (uzvedimas)
2. Variklio diagnostikos lemputės
3. ECM elektronika
4. Avarinis

Saugikliai prie pagrindinio akumuliatoriaus atjungimo jungiklio

Saugiklių nustatymas ties pagrindiniu akumuliatoriaus jungikliu variklio skyriuje.

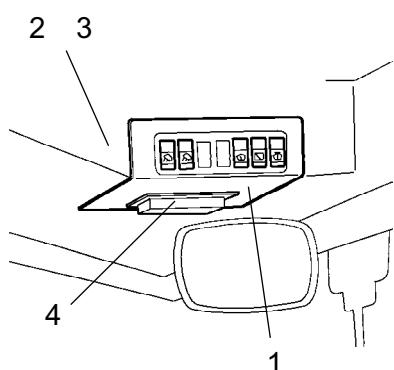
QSB variklis (uzvedimas)	5 A
Diagnostikos lemputės, variklis	5 A
ECM elektronika	30 A



Pav. Prietaisų skydas

### Relés

- |     |                                            |
|-----|--------------------------------------------|
| K2  | VBS relé                                   |
| K3  | Pagrindinė relé                            |
| K4  | Garso signalo relé                         |
| K6  | Kuro lygio indikatoriaus relé              |
| K7  | * Atbulinės eigos signalo relé             |
| K8  | * Šviesos žibintų relé                     |
| K9  | * Kontrolinių prietaisų relé               |
| K10 | Stabdžių relé<br>* Pasirenkamas papildomai |



Pav. Kabinos stogas, priekis  
1. Prietaisų skydas  
2. K30 Oro kondicioneriaus  
ventiliatoriaus relé  
3. K31 Oro kondicioneriaus ir radio  
imtuvo relé  
4. Saugiklių dėžutė

### Relés kabinoje

Norėdami pakeisti oro kondicioneriaus ventiliatoriaus, kondensoriaus ant kabinos stogo ventiliatoriaus ir radio imtuvo reles nuimkite prietaisų skydą (1).



## Darbo eiga (užvedimas)

### Prieš užvedant

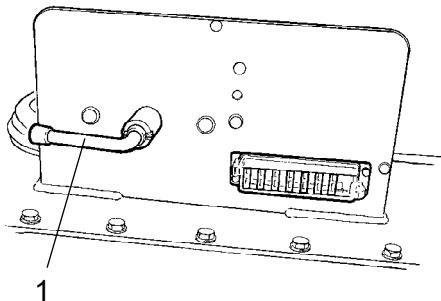
#### Pagrindinis jungiklis – įjungimas

Nepamirškite kasdien atliliki techninės priežiūros operacijas. Skaitykite techninės priežiūros instrukcijas.

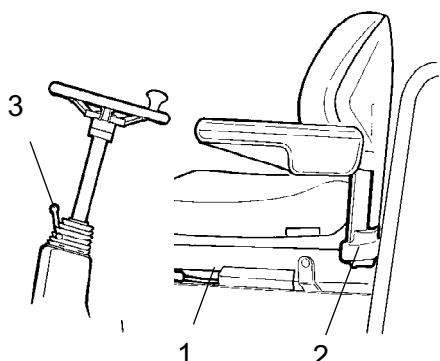
Pagrindinis jungiklis yra variklio skyriuje. Pasukite raktelį (1) į padėtį „i Jungta“. Įjungama elektros srovė visai plentvolio elektros įrangai.



Dirbant variklio dangtis turi būti atrakintas, kad esant reikalui galėtumėte greitai atjungti akumuliatorių.



Pav. Variklio skyrius 1. Pagrindinis jungiklis



Pav. Operatoriaus sédynė  
1. Blokavimo svirtis - Atstumo nustatymas  
2. Svirtis - Svorio nustatymas  
3. Blokavimo svirtis - Vairo kolonėlės pasvirimo kampas

#### Operatoriaus sédynė – nustatymas

Sureguliuokite operatoriaus sédynę taip, kad būtų patogu sėdėti ir lengvai pasiektumėte valdymo prietaisus.

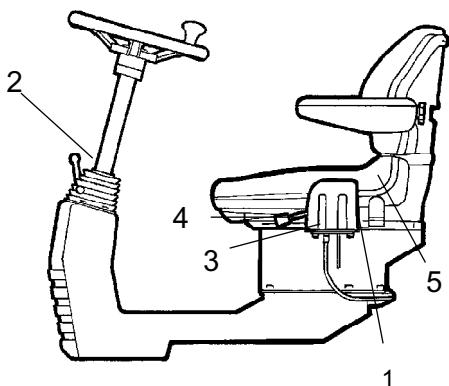
Sédynę reguliuokite taip:

- atstumo regulavimas (1),
- svorio regulavimas (2)

Atleidę blokavimo svirtį (3) nustatykite vairo kolonėlės pasvirimo kampą. Užfiksuokite naują kolonėlės padėtį.



Pradėdami dirbti visada patikrinkite, ar tvirtai laikosi sédynė.



Pav. Operatoriaus stotis  
 1. Blokavimo svirtis – sukimas (pasirenkama papildomai)  
 2. Blokavimo svirtis – vairo kolonėlės pasvirimo kampus  
 3. Blokavimo svirtis - atstumo nustatymas  
 4. Svirtis – atlošo pasvirimas  
 5. Svirtis – svorio nustatymas

### Valdymo mazgas: konfigūravimas

Numatytos dvi konfigūruojamos valdymo mazgo padėtys: pasukimas ir vairo kolonėlės pasvirimo kampus.

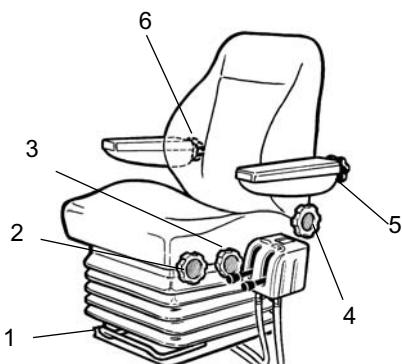
Norėdami pasukti valdymo mazgą patraukite aukštyn svirtį (1).

Atlaivinę blokavimo svirtį (2), nustatykite norimą vairo kolonėlės pasvirimo kampą; po to užfiksujokite naują kolonėlės padėtį.

Sédynę reguliuokite taip:

- atstumo reguliavimas (3),
- atlošo pasvirimo nustatymas (4),
- svorio reguliavimas (5)

**!** Pradėdami dirbtį visada patikrinkite, ar tvirtai laikosi sédynė.



Pav. Operatoriaus sédynė  
 1. Svirtis – atstumo nustatymas  
 2. Ratukas – aukščio nustatymas  
 3. Ratukas – sédynės pagalvės palinkimas  
 4. Ratukas pagalvės atlošo palinkimas  
 5. Ratukas – porankių palinkimas  
 6. Ratukas – juosmens atramos reguliavimas

### Operatoriaus sédynė kabinoje – reguliavimas

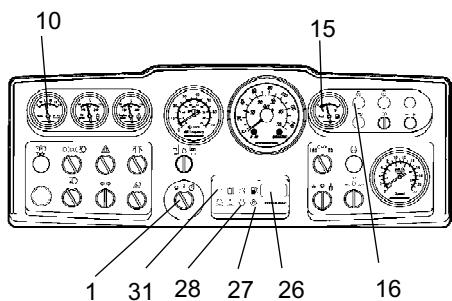
Numatytos trys konfigūruojamos valdymo mazgo parinktys: skersinė eiga, pasukimas ir vairo kolonėlės pasvirimo kampus.

Operatoriaus sédynę sureguliuokite taip, kad būtų patogu sédeti ir lengvai pasiektumėte valdymo prietaisus.

Sédynę galima reguliuoti taip:

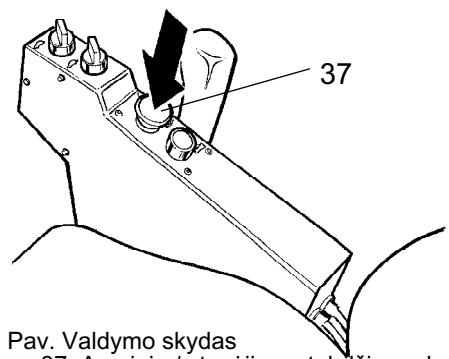
- Atstumo reguliavimas (1)
- Aukščio reguliavimas (2)
- Sédynės pagalvės pasvirimas (3)
- Atlošo pasvirimas (4)
- Porankių pasvirimas (5)
- Juosmens atramos reguliavimas (6)

**!** Pradėdami dirbtį plentvoliu visada patikrinkite, ar užblokuota sédynės padėtis.



Pav. Prietaisų skydas

- 1. Starterio jungiklis
- 10. Voltmetras (pasirenkamas papildomai)
- 15. Kuro lygio indikatorius
- 16. Kontrolinė kaitinimo žvakių lemputė
- 26. Laikmatis
- 28. Kontrolinė stabdžių lemputė
- 31. Kontrolinė variklio alyvos slėgio lemputė
- 31. Kontrolinė akumulatoriaus krovimo lemputė



Pav. Valdymo skydas

- 37. Avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlė

### Prietaisai ir lemputės – patikrinimas

Jungiklį (1) pasukite į vidurinę padėtį. Turi užsidegti visos kontrolinės lemputės, o po apytiksliai 5 sekundžių pasigirsti pyptelėjimas.

Per šią laiką patirkinkite, ar dega visos kontrolinės lemputės.

Patirkinkite, ar voltmetras (10) rodo ne mažiau, kaip 12 voltų, o kuro lygio matuoklis (15) – kad kuro bake yra kuro.

Patirkinkite, ar užsidegė kontrolinės akumulatoriaus krovimo (31), variklio alyvos slėgio (28) ir stovėjimo stabdžio (27) lemputės.

Laikmatis (26) registruoja ir parodo dyzelinio variklio darbo laiką valandomis.

Turi užsidegti kontrolinė kaitinimo žvakių lemputė (16).

### Stovėjimo stabdis – patikrinimas



Patirkinkite, ar nuspausta avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlė (37). Jei neįjungtas stovėjimo stabdis, kai plentvolis stovi ant nuožulnaus paviršiaus, užvedus variklį jis gali pradėti judėti.

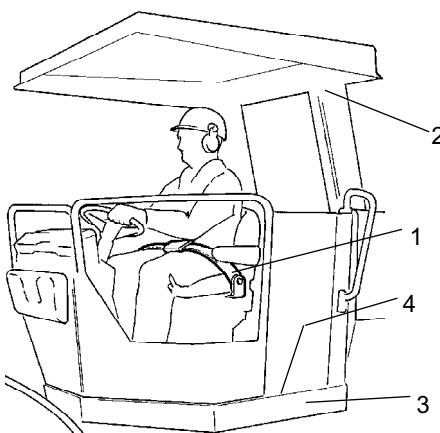
### Blokavimas (pasirenkamas papildomai)

Plentvolyje galima įdiegti blokavimo funkciją.

Vairuotojui pasikėlus nuo sédynės po 7 sekundžių išsijungia variklis.

Variklis išsijungia nepriklausomai nuo eigos pirmyn / atgal svirties padėties: neutralioje ar vienoje iš trijų pavarų.

Variklis neužgėsta, jei įjungtas stovėjimo stabdis.



Pav. Operatoriaus stotis

1. Saugos diržas
2. Apsauginė konstrukcija
3. Guminis elementas
4. Praslydimo apsauga

### Operatoriaus vieta

Jei plentvolje sumontuota ROPS (apsauginė rėminė konstrukcija) (2), visada prisisekite saugos diržą (1) ir užsidėkite šalmą.



Jei pastebimi saugos diržo (1) susidėvėjimo požymiai arba ji paveikė didelės apkrovos, pakeiskite jį.



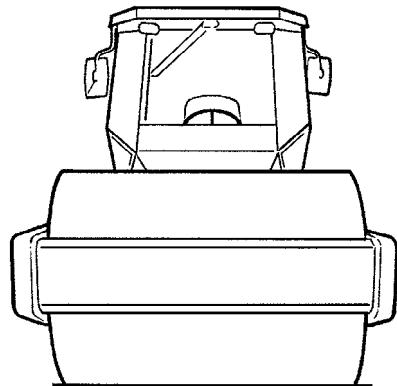
Patikrinkite, ar nepažeistos prie platformos pritvirtintos guminės apsaugos detalės (3). Jų susidėvėjimas blogina darbo komfortą.



Patikrinkite platformos paviršiaus slydimo apsaugos (4) būklę. Nudilus slydimo apsaugos paviršiui, ji pakeiskite.



Jei plentvolis yra su kabina, važiuodami visada uždarykite dureles.



Pav. Matomumas

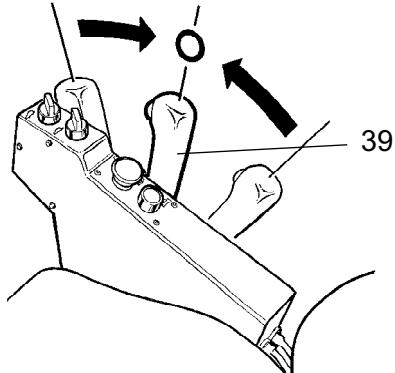
### Matomumas

Pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad niekas neužstoja vaizdo priekyje ir užpakalyje.

Turi būti švarūs visi kabinos stiklai ir teisingai nustatyti atbulinio vaizdo veidrodėliai.

## Pradžia

### Variklio užvedimas



Pav. Valdymo skydas  
39. Tiesioginės / atbulinės eigos perjungimo svirtis

Nustatykite priekinės / atbulinės eigos svirtį (39) į neutralią padėtį. Jei svirtis yra kitoje padėtyje, dyzelinio variklio užvesti negalésite.

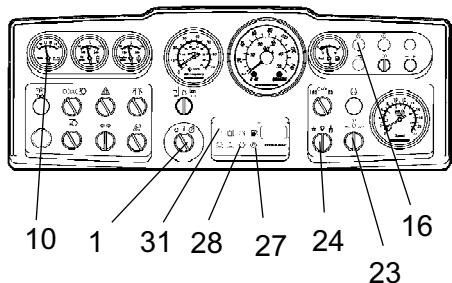
Vibracijų amplitudės „Maža/Didelė“ selektoriu (24) nustatykite į „O“ padėtį.

Variklio sūkių valdymo rankenėlę (23) nustatykite į tuščios eigos režimą.

Užvedimo rakteli (1) pasukite dešinėn į pirmą padėtį. Turi užsidegti kontrolinė žvakių lemputė (16). Užgesus šiai lemputei rankenėlę pasukite į užvedimo padėtį, o užsivedus varikliui kaip galima greičiau ją atleiskite. Tai yra svarbiau, kai užvedamas šaltas plentvolio variklis.



Neleiskite variklio starteriu veikti per ilgai. Jei variklis iš karto neužsiveda, prieš bandydami užvesti dar kartą, palaukite minutę ar pan.



Pav. Prietaisų skydas  
1. Starterio jungiklis  
10. Voltmetras (pasirenkamas papildomai)  
16. Kontrolinė kaitinimo žvakių lemputė  
23. Variklio sūkių valdymo svirtis  
24. Amplitudės selektorius  
27. Kontrolinė stabdžių lemputė.  
Kontrolinė variklio alyvos slėgio lemputė  
31. Kontrolinė akumulatoriaus krovimo lemputė

Kelias minutes pašildykite variklij tuščiaja eiga, o jei aplinkos temperatūra žemesnė, nei +10 °C (50 °F) – šildykite ilgiau.

Šildydami variklij patikrinkite, ar užgeso kontrolinės variklio alyvos slėgio (28) ir akumulatoriaus krovimo (31) lemputės, o voltmetras (10) rodo 13-14 voltų. Turi švesti kontrolinė stovėjimo stabdžio lemputė (27).



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite gerą vėdinimą (oro ištraukimą). Kyla pavojus apsinuodysti anglies monoksidu (smalkémis).

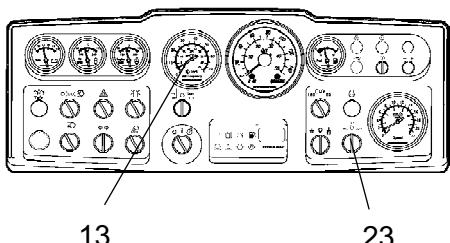


Užvedus šaltą variklij ir važiuojant plentvoliu, kurio valdymo kontūrais cirkuliuoja šaltas hidraulinis skystis, kol plentvolio sistemos pasieks normalią darbo temperatūrą, stabdymo kelias bus ilgesnis.



## Valdymas – Vairavimas

### Plentvolio valdymas



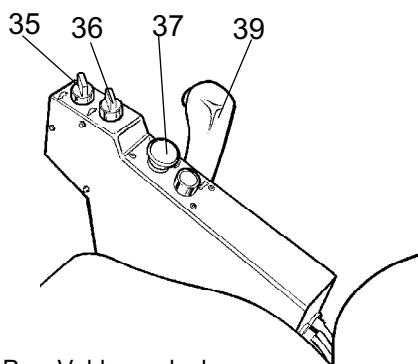
Pav. Prietaisu skydas  
13. Tachometras (pasirenkamas papildomai)  
23. Variklio sūkių valdymo svirtis

Pasukite variklio sūkių valdymo svirtį (23) ties 2 200 aps./min.

Plentvoliu stovint vietoje pasukdami vairarati į dešinę ir į kairę patikrinkite, ar gerai veikia vairo mechanizmas.



Įsitinkite, kad nieko nėra prieš plentvolij ir už jo.



Pav. Valdymo skydas  
 35. Bügno / rato greičio selektorius (pasirenkamas)  
 36. Greičio selektorius, ratai  
 37. Avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlė  
 39. Priekinės / atbulinės eigos svirtis



Patraukite į viršų avarinio / stovėjimo stabdžio mygtuką (37) ir patikrinkite, ar užgeso stovėjimo stabdžio kontrolinė lemputė. Atminkite, kad užvedus volą ant šlaito, jis gal pradėti riedėti.

Didelio / Mažo greičio selektorius (35) ir (36) nustatykite į pasirinktą padėtį. Vadovaukites informaciniais prietaisų skydo ženklais.

**Maksimalus greitis**

Nuleistas volas / Sužemintas galinis tiltas 5,0 km/h

Nuleistas volas / pakeltas galinis tiltas 9,0 km/h

* Pakeltas volas / Nuleistas galinis tiltas 6,5 km/h

* Pakeltas volas / Pakeltas galinis tiltas 16,0 km/h

*Tik kai yra papildoma įranga



Režimą "Pakelta / Pakelta" naudokite tik pervažiuodami į kitą vietą lygiu paviršiumi.

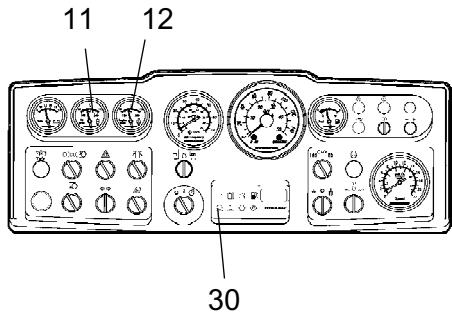
Priklausomai nuo pasirinktos važiavimo krypties, priekinės / atbulinės eigos svirtį (39) atsargiai pakreipkite pirmyn arba atgal. Greitis didėja labiau pakreipiant svirtį nuo neutralios padėties.



Greitis visada turi būti reguliuojamas priekinės / atbulinės eigos svirtimi, bet jokiu būdu ne keičiant variklio sūkius.



Patikrinkite avarinį stabdį paspausdami avarinio / stovėjimo stabdžio mygtuką (37) volui lėtai judant į priekį.

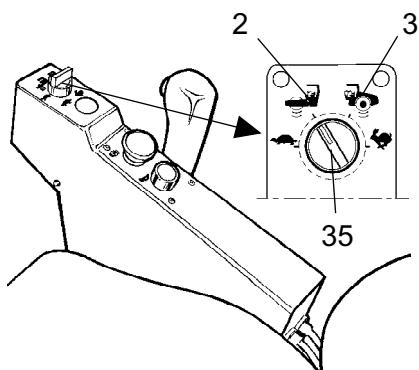


Pav. Prietaisų skydas  
11. Hidraulinės alyvos temperatūra (prietaisas pasirenkamas papildomai)  
12. Variklio temperatūra (prietaisas pasirenkamas papildomai)  
30. Kontrolinė oro filtro lemputė

Važiuodami sekite, ar prietaisų parodymai yra normos ribose. Pastebėję nenormalias parodymų reikšmes arba suskambus skambučiui nedelsdami sustokite ir išjunkite dyzelinį variklį. Patirkrinkite ir pašalinkite visus gedimus. Papildomai skaitykite techninės priežiūros skyrių ir variklio aprašymą.



Jei varikliui veikiant maksimaliais sūkiais užsidega oro filtro lemputė (30), reikia išvalyti arba pakeisti oro filtrą. Skaitykite aptarnavimo vadovą.



Pav. Valdymo skydas  
35. Bügno / rato greičio selektorius (pasirenkamas)  
2. 2 padėtis  
3. 3 padėtis

### Valdymas dirbant sudėtingame paviršiuje (pasirenkamas)

#### Pavara, būgnas / ratai

Jei mašina pradėtu buksuoti ir būtų su dvieju volo greičiu pavara, pavarų rankenėles nustatykite kaip nurodyta toliau.

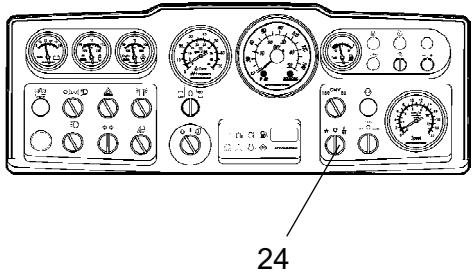
Jei buksuoja volas: Pasukite rankenėlę (35) į 2 padėtį.  
Jei buksuoja galiniai ratai: Pasukite rankenėlę (35) į 3 padėtį.

Kai mašina nebebuksuoja, rankenėles grąžinkite į pradinę padėtį.



## Darbo eiga (vibracija)

### Amplitudės / dažnio perjungimas



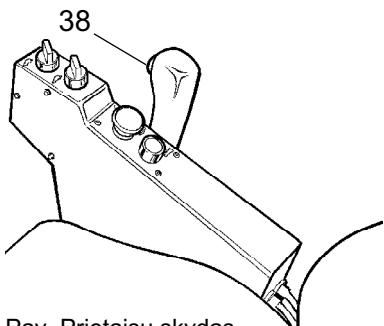
Pav. Prietaisų skydas  
24. Amplitudės selektorius „Maža / 0 /  
Didelė“

Yra du volo vibravimo režimai. Sureguliukite naudodamai jungiklį (24).

Rankenėlę pasukę į kairę, nustatysite mažą amplitudę / didesnį dažnį, o į dešinę – didelę amplitudę / mažesnį dažnį.



Negalima keisti amplitudės įjungus vibravimo režimą.  
Prieš nustatydami amplitudę pirmiau išjunkite vibraciją ir palaukite kol išsijungs vibravimo režimas.



Pav. Prietaisų skydas  
38. Vibracijos įjungimo / išjungimo jungiklis

### Vibracijos valdymas rankiniu būdu – įjungimas



Niekada nejunkite vibracijos plentvolui stovint vietoje. Taip galite sugadinti paviršių ir mašiną.

Vibraciją įjunkite ir išjunkite jungikliu (38), kuris yra ant priekinės / atbulinės eigos svirties.

Prieš sustabdydami plentvolį, visada išjunkite vibraciją.

Jei įjungtas stovėjimo stabdis, variklis neužgęsta.



## Darbo eiga (sustabdymas)

### Stabdymas

#### Avarinis stabdis

Stabdymas paprastai suaktyvinamas naudojant priekinės / atbulinės eigos svirtį. Kai svirtis grąžinama į neutralią padėtį, hidrostatinė transmisija sulétina ir sustabdo plentvolį.

Be to, kiekvieno volo variklio diskiniai stabdžiai ir galinis tiltas atlieka avarinio stabdymo funkciją, kai plentvolis juda, ir stovėjimo stabdžio funkciją, kai plentvolis stovi.



Kad sustabdytumėte, įspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenelę (37), tvirtai laikykite vairą ir būkite pasirengę staigiai sustoti.



Sustabdę, priekinės / atbulinės eigos svirtį grąžinkite į neutralią padėtį ir patraukite aukštyn avarinio / stovėjimo stabdžio rankenelę.

#### Normalus stabdymas

Vibraciją išjunksite nuspausdami jungiklį (38).

Norėdami sustabdyti plentvolį priekinės / atbulinės eigos svirtį (39) nustatykite į neutralią padėtį.

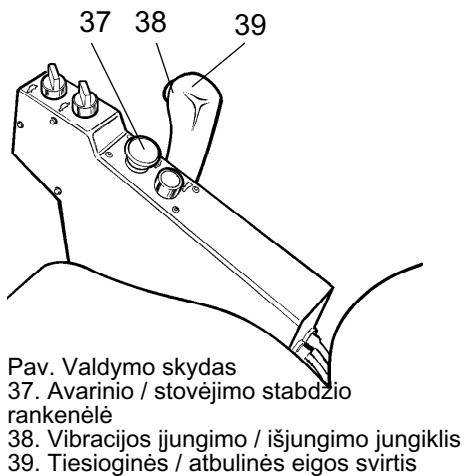
Variklio sūkių valdymo rankenelę pasukite į tuščios eigos režimą. Kad atvėstų variklis, leiskite jam kelias minutes padirbtį tuščia eiga.

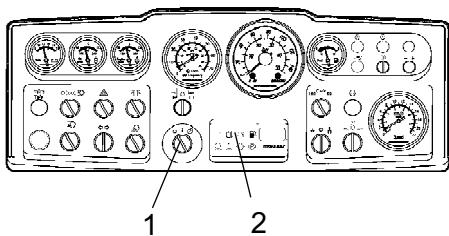


Atminkite, kad užvedę šaltą variklį ir važiuodami mašina, kol jos agregatai pasieks darbo temperatūrą, hidraulinis skystis taip pat bus šaltas, todėl stabdymo kelias gali būti ilgesnis, nei mašinos aggregatams sušilius iki normalios darbo temperatūros.



Jei norite nors ir trumpam sustoti ant nuolaidaus paviršiaus, būtinai įspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenelę (37).



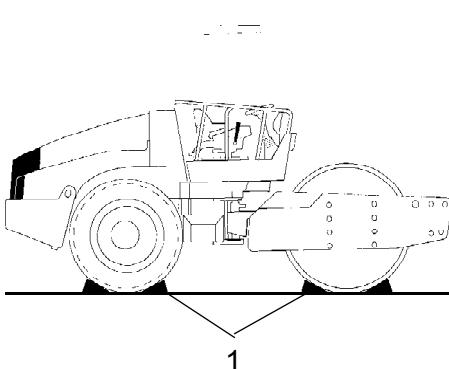


Pav. Prietaisų skydas  
1. Užvedimo jungiklis  
2. Kontrolinių lempučių skydas

### Išjungimas

Patikrinkite prietaisus ir kontrolines lemputes, ar jie nerodo kokių nors defektų. Išjunkite visas šviesas ir kitas elektros funkcijas.

Pasukite užvedimo jungiklį (1) į kairę, į padėtį „išjungta“. Plentvoliuose be kabinos nuleiskite ir užrakinkite prietaisų skydo gaubtą.



Pav. Išdėstymas  
1. Kaladėlės

### Mašinos pastatymas

#### Būgnų atrémimas



Veikiant varikliui, nuspausta avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlė, niekada nenulipkite nuo mašinos.



Plentvolių visada statykite saugioje vietoje, kad netrukdyti kitiems eismo dalyviams. Jei volas paliekamas ant nuožulnaus paviršiaus, atremkite jį kaladėlėmis.

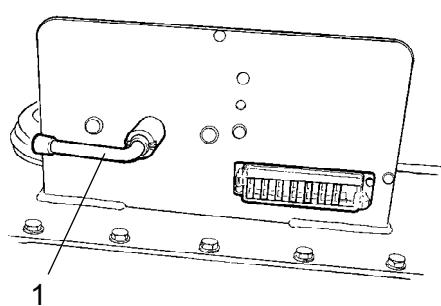


Atminkite, kad žiemą skysčiai gali užšalti. Variklio aušinimo sistemą ir stiklų plautuvą rezervuarą pripildykitė atitinkamais neužšalanciąmis mišiniais. Papildomai skaitykite techninės priežiūros instrukcijas.

### Pagrindinis jungiklis

Palikdami plentvolį stovėti visą dieną, pagrindinį jungiklį (1) pasukite į padėtį „išjungta“ ir nuimkite rankenėlę.

Tai neleis išsikrauti akumuliatoriui, be to, pašaliniam asmenims bus sunkiau nesankcionuotai užvesti variklį ir naudotis mašina. Užrakinkite variklio skyriaus dureles.

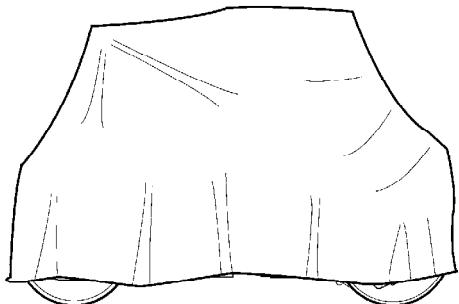


Pav. Traktoriaus šasi, galinė kairė pusė  
1. Pagrindinis jungiklis

## Volo palikimas ilgą laiką



Paliekan volą stovēti ilgą laiką (ilgiau nei vienā mēnesī), reikia imtis toliau nurodytu priemoniū.



Pav. Volo apsauga nuo aplinkos poveikio

Šiu priemoniū reikia imtis, jei volas paliekamas stovēti iki 6 mēn.

Prieš pradēdami vēl naudoti volą, gražinkite ī ankstesnē (iki paliekant saugoti) būklę komponentus, pažymētus žvaigždute *.

Nuplaukite mašiną ir padenkite plonu sluoksniu dažus, kad nerūdytų.

Apdrorokite atviras dalis priemone, saugančia nuo rūdijimo, kruopščiai sutepkite mašiną ir nedāzytus paviršius užtepkite tepalu.

### Variklis

* Žr. gamintojo nurodymus variklio naudojimo vadove, kuris pristatomas kartu su volu.

### Akumulatorius

* Išimkite akumulatoriū iš mašinos. Nuvalykite akumulatoriū, patikrinkite, ar tinkamas elektrolito lygis (žr. skyrių „Kas 50 darbo valandų“); kartą per mēnesj akumulatoriū įkraukite.

### Oro valymo filtras, išmetimo vamzdis

* Oro filtrą (sk. paragrafą „Kas 50 darbo valandų“ arba „Kas 1000 darbo valandų“) arba jo īsiurbimo angą uždenkite plastiku arba juosta. Taip pat uždenkite išmetimo vamzdžio angą. Taip į variklį nepateks drēgmė.

### Kuro bakas

Pripilkite pilnā kuro baką, kad išvengtumėte kondesacijos.

### Hidraulinės sistemos bakas

Pripildykite hidraulinės sistemos baką iki aukščiausios ribos (žr. paragrafą „Kas 10 darbo valandų“).

### Padangos (visiems sezonomams)

Patikrinkite padangu slēgį; jis turi būti 110 kPa (1,1 atm.), (16 psi).

Hidrauliniai vairo pavaros cilindrai, vyriai ir kt.

Sutepkite šarnyrinių jungčių guolius tepalu (žr. skyrių „Kas 50 darbo valandų“).

Vairo cilindro stūmoklį sutepkite apsauginiu tepalu.

Sutepkite variklio skyriaus ir kabinos durelių vyrius. Sutepkite abu priekinės / atbulinės eigos valdymo rankenėlės galus (šviesias dalis) (sk. paragrafą „Kas 500 darbo valandų“).

Gaubtai, brezentai

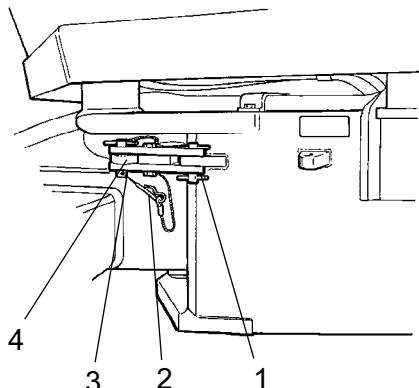
* Nuleiskite prietaisų skydelio dangtelį ant prietaisu skydelio.

* Visą volą apdenkite brezentu. Nuo žemės iki brezento turi likti tarpas.

* Jei įmanoma, laikykite volą uždaroje patalpoje, o geriausia pastate, kur palaikoma pastovi temperatūra.

## Kita

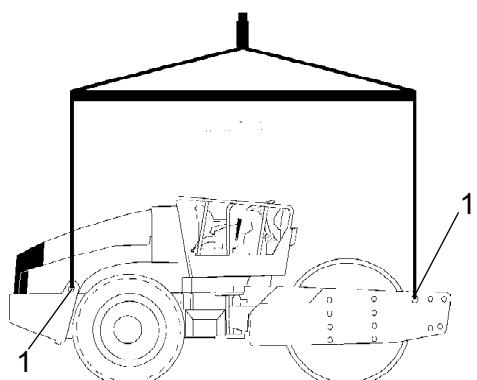
### Kėlimas



Pav. Užblokuoti šarnyriniai sujungimai

1. Blokavimo petys
2. Blokavimo pirštas
3. Blokavimo kaištis
4. Blokavimo pavalkas

Svoris: žr. ant plentvolio prikabinimo plokštelės



Pav. Plentvolis parengtas kelti  
1. Prikabinimo plokštelė

Ištiesinkite vairo mechanizmą. Nuspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio mygtuką.

Ištraukite plonu lynu pririštą apatinį vielokaištį (2). Patraukite aukštyn plonu lynu pririštą blokavimo pirštą (3).

Atlenkite blokavimo petj (1) ir pritvirtinkite jį prie viršutinio blokavimo pavalko (4), kuris yra ant vairo mechanizmo.

Per blokavimo peties (1) ir pavalko (4) kiaurymes įstatykite blokavimo pirštą (3) ir užfiksuokite vielokaiščiu (2).

### Plentvolio kėlimas



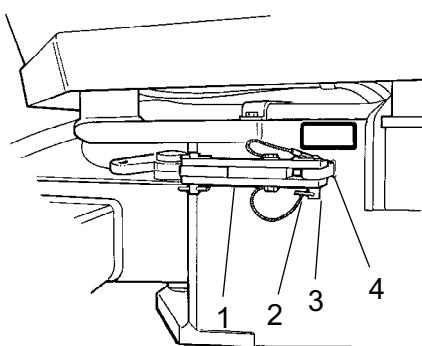
Bendras mašinos svoris (brutto) nurodytas prikabinimo plokštelėje (1). Papildomai skaitykite techninėse charakteristikose.



Kėlimo priemonių, pvz., grandinių, plieninių lynų, diržų ir prikabinimo kablių matmenys turi tenkinti atitinkamų kėlimo įrangos darbo saugos instrukcijų reikalavimus.



Pasitraukite toliau nuo keliamos mašinos! Užtikrinkite patikimą prikabinimo kablių tvirtinimą.



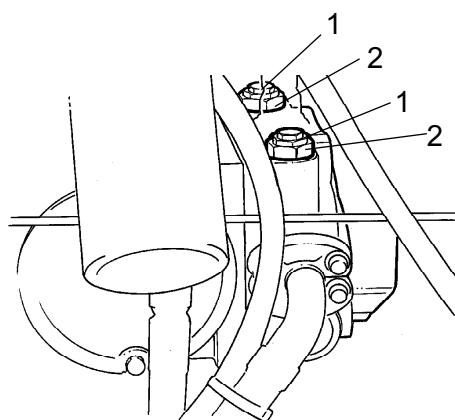
Pav. Atblokuoti šarnyriniai sujungimai  
1. Blokavimo pėtys  
2. Vielokaištis  
3. Blokavimo pirštas  
4. Blokavimo pavalkas

### Šarnyrinių sujungimų atblokavimas



Neužmirškite prieš darbą atblokuoti šarnyrinius sujungimus.

Atlenkite blokavimo petj (1) ir pirštu (3) pritvirtinkite jį prie pavalko (4). Apatini, pririštą prie plono lono vielokaištį (2) įkiškite į blokavimo piršto (3) kiaurymę. Blokavimo pavalkas (4) yra ant traktoriaus rémo.



Pav. Hidraulinis siurblys  
1. Vilkimo vožtuvus  
2. Antveržlė

### Vilkimas

Laikydamiesi tolesnių nurodymų plentvolij galite vilkti iki 300 m (1000 pėdų).

#### 1 būdas

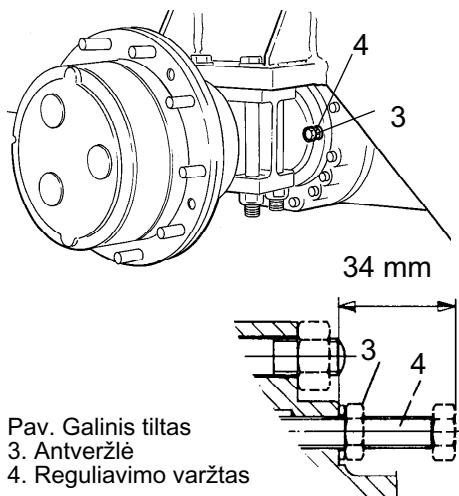
##### Trumpalaikis vilkimas veikiant varikliui

Nuspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlę ir laikinai išjunkite variklį. Kad plentvolis neriedėtų, po volu ir ratais pakiskite kaladėles.

Prilaikydami daugiafunkcinių vožtuvų (2) (apatinė šešiakampė veržlė), abu vilkimo vožtuvus (1) (vidinės šešiakampės veržlės) atsukite tris apsisukimus prieš laikrodžio rodyklę. Vožtuvaivai yra ant tiesiloginės pavaros siurblio.

Užveskite variklį ir leiskite jam veikti tuščia eiga.

Dabar, jei nesugedės vairo mechanizmas, plentvolij galite vilkti ir jį vairuoti.



## 2 būdas

Trumpalaikis vilkimas išjungus variklį



Kad mechaniniu būdu atleidus stabdžius nepajudėtų plentvolis, po volu ir ratais pakiskite kaladėles.

Pirmausia, kaip ir vilkdami 1 būdu, atleiskite abu vilkimo vožtuvus.

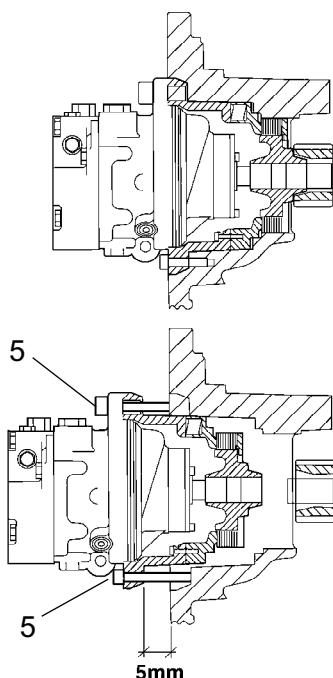
## Galinio tilto stabdžiai

Atsukite antveržlę (3) ir ranka sukite reguliavimo varžtus (4) tol, kol pajusite didėjančią pasipriešinimą, tuo dar vieną pilną apsisukimą. Reguliavimo varžtai yra ant galinio tilto, po vieną kiekvienoje diferencialo pusėje.

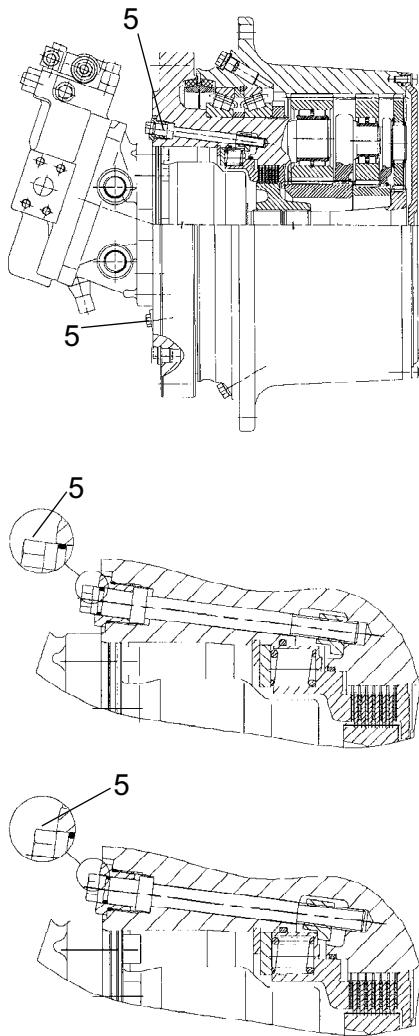
## Volo reduktoriaus stabdis

Volo stabdis atsileidžia 4 varžtus su šešiakampėmis įgilintomis galvutėmis (5) išsukus apytiksliai 5 mm ir variklio laikiklių ištraukus iki varžtų galvučių.

Tokiu būdu atleidžiamas volo stabdis ir plentvoli galite vilkti.



Nuvilkę plentvoli, nepamirškite atstatyti pradinę vilkimo vožtuvų (1) būklę. Reguliavimo varžtus (4) išsukite iki pradinės jų padėties – 34 mm nuo kontaktinio paviršiaus, ir priveržkite antveržles (3). Priveržkite keturis varžtus (5) su šešiakampiais galvučių įgilinimais. Pastraipoje „Trumpalaikis vilkimas“ skaitykite apie 1 ir 2 alternatyvų būdą.



Pav. Volo stabdis  
5. Varžtas

Volo reduktoriaus stabdis (pasirenkamas)

Stabdī atleiskite iki galu įsukdami du varžtus (5).

Sukdami pakaitomis vienodai sukite abu varžtus. Taip darykite, kad nesuspaustumėte stabdžio stūmoklio.

Tokiu būdu atleidžiamas volo stabdis ir plentvoli galite vilkti.



Nuvilkę, nepamirškite atstatyti pradinę vilkimo vožtuvų (1) padėti. Reguliaivimo varžtus (4) išsukite iki pradinės jų padėties – 34 mm nuo atraminio paviršiaus, ir priveržkite antveržlės (3). Atleiskite volo stabdžių veržlės (5). Pastraipoje "Trumpalaikis vilkimas" skaitykite apie 1 ir 2 būdą.

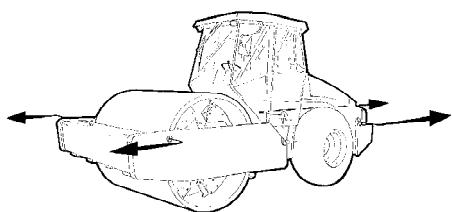
### Plentvolio vilkimas



Velkant / ištraukiant plentvolij sulaiko velkantis automobilis. Kadangi atleidžiami plentvolio stabdžiai, būtina naudoti kietą valktį.

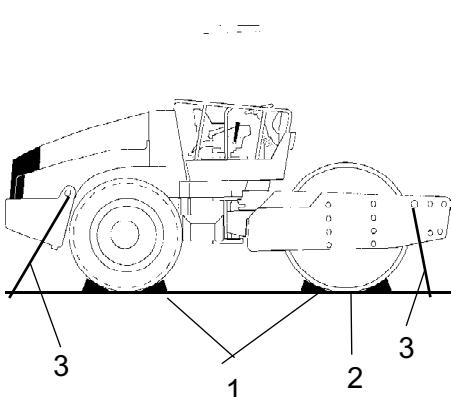


Plentvolij vilkite lėtai, iki 3 km/h (2 mph) ir tik trumpą atstumą, daugiausia 300 m (330 jardų).



Pav. Vilkimas

Velkant / ištraukiant mašiną valktis turi būti pritvirtintas prie abiejų kėlimo kilpų. Kaip parodyta paveikslėlyje, traukimo jėga turi būti nukreipta išilgai mašinos. Didžiausia traukos jėga – 160 kN (37094 jėgos svarų).



Pav. Transportavimas

1. Kaladėlės
2. Atramos blokai
3. Atotampų lynai

### Plentvolis parengtas transportavimui



Keldami ir transportuodami plentvolij užblokuokite šarnyrinius sujungimus. Laikykites atitinkamo skyriaus instrukcijų.

Paremkite volus kaladėlėmis (1), jas pritvirtinkite prie transporto priemonės.

Kad atotampos lynais neperkrautumėte guminės volo pakabos, po būgno rėmu pakiškite blokus (2).

Plentvolij iš visų keturių kampų pritvirtinkite atotampos lynais; informaciniai ženklai (3) parodo tvirtinimo taškus.



Pradėdami dirbti plentvoliu nepamirškite atblokuoti šarnyrinių sujungimų.



## Valdymo instrukcijos – santrauka



1. Laikykitės saugos instrukcijoje nurodytų SAUGOS REIKALAVIMŲ.
2. Užtikrinkite visų TECHNINĖS PRIEŽIŪROS skyriuje nurodytų instrukcijų laikymąsi.
3. Pagrindinį jungiklį pasukite į padėtį „IJUNGTA“.
4. Priekinės / atbulinės eigos svirtį nustatykite į NEUTRALIAĮ padėtį.
5. Rankinio / automatinio vibracijos režimo jungiklį nustatykite į padėtį „0“.
6. Variklio sūkių valdymo rankenélę nustatykite į tuščios eigos režimą (900 aps./min.)
7. Užveskite variklį ir leiskite jam jšilti.
8. Variklio sūkių reguliavimo rankenélę nustatykite į darbo režimą (2 200 aps./min.).
9. Ištraukite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenélę.



10. Važiuokite plentvoliu. Tiesioginės / atbulinės pavaros svirtimi manipuliuokite atsargiai.
11. Patikrinkite stabdžius. Atminkite: kol nesušils plentvolio agregatai, stabdymo kelias bus ilgesnis.
12. Vibravimo sistemą įjunkite tik plentvolui judant.



13. AVARINĖJE SITUACIJOJE:
  - Nuspauskite AVARINIO / STOVĖJIMO STABDŽIO RANKENĘ,
  - Tvirtai laikykite vairą,
  - Pasirenkite staigiai sustoti.
14. Palikdami volą stovėti:
  - Nuspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenélę,
  - Išjunkite variklį, volą ir ratus paremkite kaladėlėmis.
15. Keldami: – Skaitykite atitinkamą eksploatacijos vadovo skyrių.
16. Vilkdami: – Skaitykite atitinkamą eksploatacijos vadovo skyrių.
17. Transportuodami: – Skaitykite atitinkamą eksploatacijos vadovo skyrių.
18. Pakartotinai paruošdami plentvolį darbui – skaitykite atitinkamą eksploatavimo vadovo skyrių.



Techninė priežiūra (tepalai ir simboliai)



Visada naudokite aukštos kokybės tepalus ir rekomenduojamus jų kiekius. Jei bus per daug tepalo ar alyvos, mašina gali perkaisti ir dėl to greitai susidėvėti.

	VARIKLO ALYVA	Kai oro temperatūra -15°C – +50°C (5°F–122°F), "Shell Rimula Super 15W/40", "API CH-4" arba analogiškas.
	HYDRAULINIS SKYSTIS	Kai oro temperatūra -15°C–+40°C (5°F-104°F), "Shell Tellus TX68" arba analogiškas. Kai oro temperatūra virš +40°C (104°F), "Shell Tellus TX100" arba analogiškas.
	BIOLOGINIS HIDRAULINIS SKYSTIS	"BP BIOHYD SE-S46" Išleidžiant mašiną iš įmonės, ji gali būti užpildoma biologiskai skaidomu hidrauliniu skysčiu. Keičiant arba papildant skystį, jis būtinai turi būti tos pačios markės.
	TRANSMISIJOS ALYVA	Kai oro temperatūra -15°C – +40°C (5°F–104°F) "Shell Spirax AX 80W/90", "API GL-5" arba analogiškas. Kai oro temperatūra 0°C (32°F) – virš +40°C (104°F) "Shell Spirax AX 85W/140", "API GL-5" arba analogiškas.
	BŪGNŲ ALYVA	„Mobil SHC 629“
	TEPALAS	SKF LGHB2 (NLGI-Klass 2) arba analogiškas šarnyrinėms jungtims. „Shell Retinax LX2“ arba analogiškas kitiems tepimo taškams.
	KURAS	Žr. variklio naudojimo instrukciją.
	AUŠINIMO SKYSTIS	"GlycoShell" arba analogiškas (vandeninis tirpalas santykio 50:50). Antifrizo užšalimo temperatūra nukrenta iki maždaug -37°C (-34.6°F).



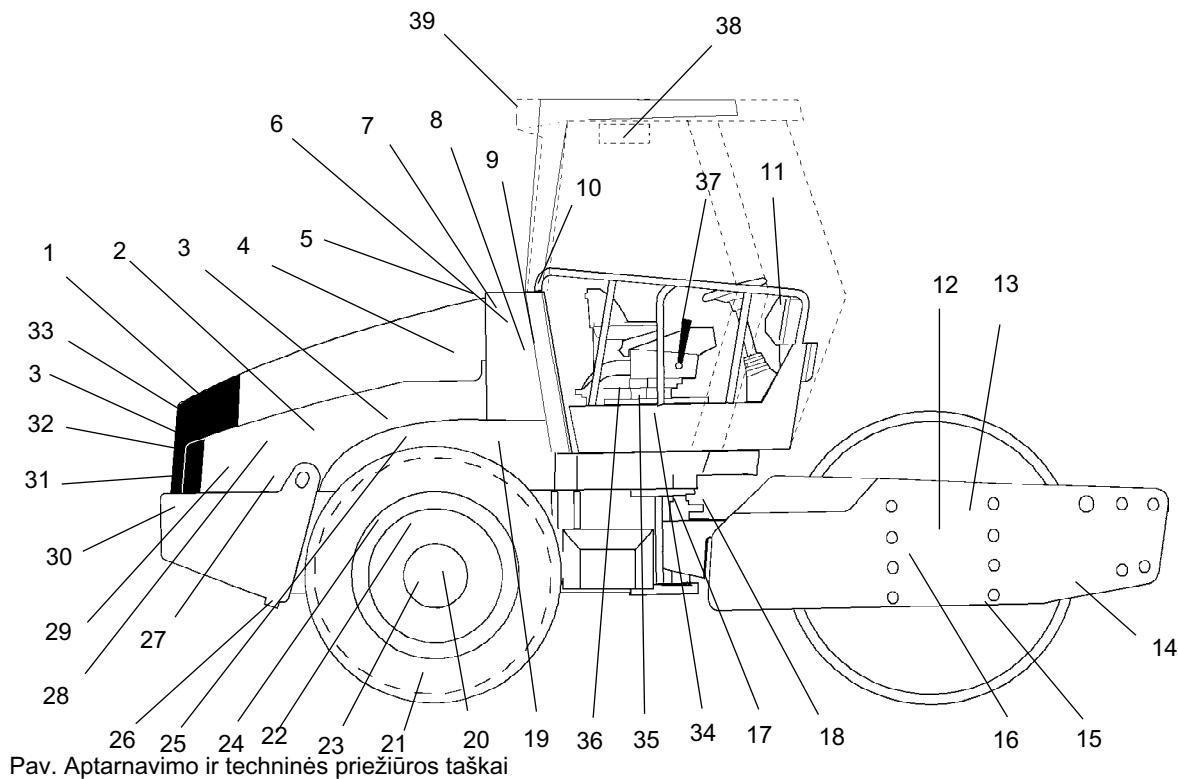
Kitokio kuro ir kitokių tepalų reikia dirbant ypač aukštose ar ypač žemose temperatūrose. Žr. skyrių „Specialios instrukcijos“ arba pasikonsultuokite su „Dynapac“.

Techninės priežiūros simboliai

	Variklis, alyvos lygis		Padangų oro slėgis
	Variklis, alyvos filtras		Oro filtras
	Hidraulinės sistemos bakas, lygis		Akumulatorius
	Hidraulinio skysčio filtras		Perdirbimas
	Transmisijos alyvos lygis		Kuro filtras
	Volo alyvos lygis		Aušinimo skysčio lygis
	Tepimo alyva		

Techniné priežiūra (techninės priežiūros grafikas)

Aptarnavimo ir techninės priežiūros taškai



- |                                                |                                                       |                                                    |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Radiatoriaus grotelės                       | 14. Nubrauktuvai                                      | 27. Variklio pakaba, 4 taškai.                     |
| 2. Dyzelinio variklio alyvos lygis             | 15. Volo alyvos lygio kamštis, 2 poz.                 | 28. Kuro siurblys                                  |
| 3. Pradinis ir pagrindinis kuro filtras        | 16. Guminės detalės ir jų tvirtinimo varžtai          | 29. Dyzelino pripilimo anga                        |
| 4. Oro filtras                                 | 17. Vairo mechanizmo jungtis                          | 30. Akumulatorius                                  |
| 5. Variklio dangtis, vyriai                    | 18. Hidrauliniai vairo mechanizmo cilindrai, 2 vnt.   | 31. Radiatorius                                    |
| 6. Hidraulinio skysčio bako stebėjimo langelis | 19. Smagračio korpusas, hidrauliniai siurbliai        | 32. Hidraulinio skysčio aušintuvas                 |
| 7. Alsuoklio filtras                           | 20. Ratų veržlės                                      | 33. Aušinimo sistemos, generatoriaus dirželiai     |
| 8. Hidraulinės sistemos filtrai, 2 vnt.        | 21. Padangos, oro slėgis                              | 34. Vairo mechanizmo grandinė                      |
| 9. Išleidimas, hidraulinio skysčio bakas       | 22. Galinis tiltas, diferencialas                     | 35. Sédynės guolis                                 |
| 10. Hidraulinis skystis, pylimo anga           | 23. Galinis tiltas, planetariniai reduktoriai, 2 vnt. | 36. Vairo mechanizmo grandinė                      |
| 11. Saugiklių dėžutė                           | 24. Galinio tilto pakaba, 2 pusės                     | 37. Priekinės / atbulinės eigos perjungimo svirtis |
| 12. Volo kasetė, užpildymas, dvi pylimo angos  | 25. Dyzelinio variklio alyvos filtras                 | 38. Kabinos oro filtras*                           |
| 13. Volo reduktorius                           | 26. Išleidimas, kuro bakas                            | 39. Oro kondicionavimo sistema*                    |
- * Papildomai pasirenkama įranga

## Techninė priežiūra (techninės priežiūros grafikas)

### Bendra informacija

Praėjus nurodytam valandų skaičiui, periodiškai atlikite techninę priežiūrą. Kur negalima naudoti valandų, naudokite dienos, savaitės ir t. t. periodus.



Prieš pildami alyvą, tikrindami alyvą ir kurą bei tepdami, nuvalykite visą purvą.



Taip pat reikia laikytis variklio gamintojo instrukcijų.

### Kas 10 darbo valandų (kasdien)

Nurodyto skyriaus puslapij rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Komentaras
	Kiekvienos darbo dienos pradžioje prieš pirmą kartą užvedant plentvolį.	
14	Patirkinkite, ar tinkamai sureguliuotas nubrauktuvas	
1	Patirkinkite, ar laisvai cirkuliuoja aušinantis oras	
31	Patirkinkite aušinimo skysčio lygi	Skaitykite variklio eksploatavimo vadovą.
2	Patirkinkite variklio alyvos lygi	Skaitykite variklio eksploatavimo vadovą.
29	Išpilkite kuro	
6	Patirkinkite skysčio lygi hidraulinės sistemos bake	
	Patirkinkite stabdžius	

### Po PIRMŲJŲ 50 darbo valandų

Nurodyto skyriaus puslapij rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Komentaras
2	Pakeiskite variklio alyvą ir alyvos filtra	Skaitykite variklio eksploatavimo vadovą.
3	Pakeiskite kuro filtra	Skaitykite variklio eksploatavimo vadovą.
8	Pakeiskite hidraulinio skysčio filtra	
12	Pakeiskite volo alyvą	

Kas 50 darbo valandų (kas savaitę)  
Nurodyto skyriaus puslapį rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Pastaba
	Patikrinkite, ar nepraleidžia žarnos ir sujungimai	
4	Patikrinkite / išvalykite oro filtro filtravimo elementą	Jei reikia, pakeiskite
17	Sutepkite šarnyrinius sujungimus	
18	Sutepkite šarnyrinius hidraulinių vairo mechanizmo cilindrų sujungimus	
20	Patikrinkite, ar neatsileido ratų veržlės	
21	Patikrinkite padangų oro slėgi	
39	Patikrinkite, ar veikia oro kondicionavimo sistema	Neprivaloma

Kas 250 darbo valandų (kas mėnesi)  
Nurodyto skyriaus puslapį rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Komentaras
23	Patikrinkite galinio tilto / planetarinių reduktorių alyvos lygi	
13	Patikrinkite volo reduktoriaus alyvos lygi	
15	Patikrinkite alyvos lygi volo kasetėje	
32	Išvalykite aušintuvus	
20	Patikrinkite varžtų sujungimus	Tai taikoma tik naujoms ir atnaujintoms (suremontuotoms) dalims
24	Patikrinkite varžtų sujungimus	Tai taikoma tik naujoms ir atnaujintoms (suremontuotoms) dalims
16	Patikrinkite guminius elementus ir sujungimus varžtais	
30	Patikrinkite akumuliatorių	
39	Patikrinkite generatorių	Neprivaloma

## Techninė priežiūra (techninės priežiūros grafikas)

Kas 500 darbo valandų (kas tris mėnesius)

Nurodyto skyriaus puslapį rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Komentaras
3	Pakeiskite kuro filtra	Skaitykite variklio eksplotavimo vadovą.
5	Sutepkite valdymo įtaisus ir šarnyrinius sujungimus	
3	Išplaukite pradinį kuro filtra	
25	Pakeiskite variklio alyvą ir alyvos filtrą	Skaitykite variklio eksplotavimo vadovą.
36	Sutepkite vairo grandinę	Neprivaloma
35	Sutepkite sėdynės guoli	Neprivaloma

Kas 1000 darbo valandų (kas šešis mėnesius)

Nurodyto skyriaus puslapį rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Komentaras
7	Patirkinkite hidraulinio skysčio bako išleidimo filtrą	
8	Pakeiskite hidraulinio skysčio filtrą	
9	Išleiskite kondensatą iš hidraulinio skysčio bako	
26	Išleiskite kondensatą iš kuro bako	
4	Pakeiskite oro filtro pagrindinį filtravimo elementą	
22	Pakeikite galinio tilto diferencialo alyvą	
23	Pakeiskite galinio tilto planetarinių reduktorių alyvą	
38	Pakeiskite kabinos oro filtrą	Neprivaloma
	Patirkinkite variklio vožtuvų tarpelį	Skaitykite variklio eksplotavimo vadovą.
33	Patirkinkite diržinių pavarų dirželių įtempimą	Skaitykite variklio eksplotavimo vadovą.

Kas 2000 darbo valandų (kasmet)

Nurodyto skyriaus puslapį rasite turinyje!

Poz. Nr. paveikslėlyje	Operacija	Komentaras
9	Pakeiskite hidraulinį skystį	
10	Pakeiskite hidraulinį skystį	
12	Pakeiskite alyvą volo kasetėje	
15	Pakeiskite alyvą volo kasetėje	
13	Pakeiskite volo reduktoriaus alyvą	
37	Sutepkite priekinės / atbulinės eigos perjungimo svirtį	
17	Patikrinkite vairo mechanizmo pavara	
39	Nuodugnus oro kondicionavimo patikrinimas	Neprivaloma



## Techninė priežiūra (10 h)

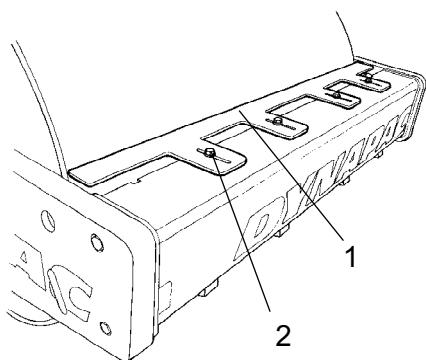


Palikite volą stovėti ant lygaus paviršiaus.  
Ką nors tikrinant ar reguliuojant, reikia išjungti variklį  
ir įjungti avarinį / stovėjimo stabdį, jei nenurodyta  
kitaip.

### Nubrauktuvių – tikrinimas, reguliavimas



Labai svarbu įvertinti volo judesius, kai plentvolis  
daro posūkjį, t.y., nustatius mažesnį, nei  
nustatyta, tarpa, gali susigadinti nubrauktuvių  
arba padidėti volo dilimo intensyvumas.



Pav. Nubrauktuvių

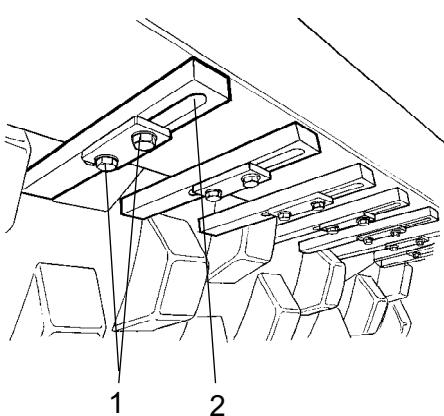
1. Nubrauktuvų ašmenys
2. Varžtai (4)

Jei reikia, atstumą iki volo nustatykite taip:

Atsukite nubrauktuvo laikiklio varžtus (2).

Po to nubrauktuvo ašmenis (1) patraukite 20 mm  
atstumu nuo volo.

Priveržkite varžtus (2).



Pav. Nubrauktuvalai

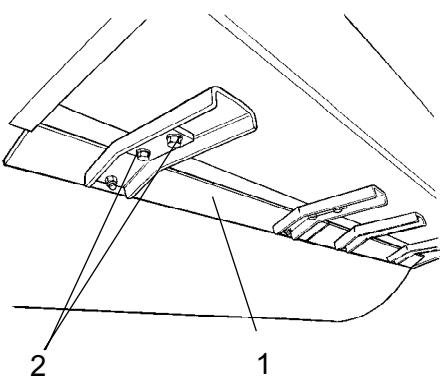
1. Varžtai
2. Nubrauktuvo dantis (18 vnt.)

#### Nubrauktuvalai, volas su kumšteliais

Atsukite varžtus (1) ir kiekvieną nubrauktuvo dantį (2) nustatykite 25 mm (1,0 colio) atstumu nuo volo.

Nubrauktuvo dantys (2) turi būti centre tarp gretimų volo kumštelių.

Priveržkite varžtus (1).



Pav. Nubrauktuvalai

1. Nubrauktuvo ašmenys (4 vnt.)
2. Varžtai

#### Plieniniai nubrauktuvalai (pasirenkami papildomai)

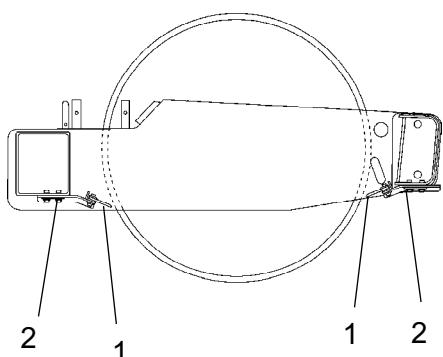
Jei reikia, atstumą iki volo nustatykite taip:

Atsukite nubrauktuvo laikiklio varžtus (2).

Po to nubrauktuvo ašmenis (1) patraukite 20 mm atstumu nuo volo.

Priveržkite varžtus (2).

Operaciją pakartokite su kitomis nubrauktuvo ašmenimis (4).



Pav. Nubrauktuvių

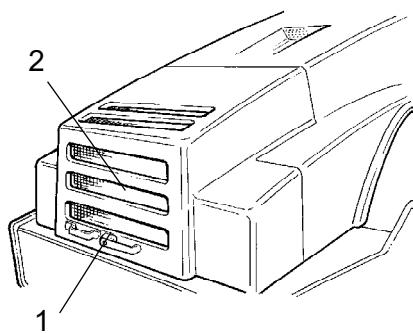
1. Nubrauktuvo ašmenys
2. Varžtai

Nubrauktuvių minkštinimas (neprivalomas)

Atleiskite varžtus (2).

Po to nubrauktuvo ašmenis (1) sureguliokite taip, kad jie vos liestų volą.

Priveržkite varžtus (2).



Pav. Variklio dangtis

1. Dangčio spyna
2. Apsauginės grotelės

#### Oro cirkuliacija – patikrinimas

Užtikrinkite, kad benzininių variklų aušintų laisvai per apsaugines variklio dangčio grotelės cirkuliuojantis oras.

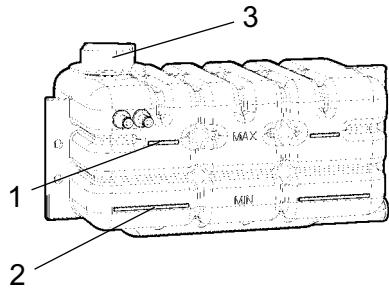
Norėdami atidengti variklio dangtį, užrakinimo svertą (1) patraukite aukštyn. Pilnai pakelkite variklio dangtį, kad užsikabintų raudonos spalvos apsauginis sklaistis prie kairės pneumatinių spyruoklės.



Jei neveikia pneumatinių variklio dangčio spyruoklės, kad nenukristų, pakėlę dangtį paremkite.



### Aušinimo skysčio lygis – patikrinimas



Pav. Aušinimo skysčio bakelis

1. Maks. lygis
2. Min. lygis
3. Priplymo angos dangtelis

Patikrinkite, ar aušinimo skysčio lygis yra tarp maksimalaus ir minimalaus lygio žymių.



Būkite labai atsargūs, kai reikia atsukti radiatoriaus dangtelį, kol neatauso variklis. Būkite su apsauginiaisakiniais ir pirštinėmis.

Pripilkite 50% vandens ir 50% antifrizo mišinio. Skaitykite šiose instrukcijose ir variklio eksploatacijos vadove nurodytas techninės charakteristikas.



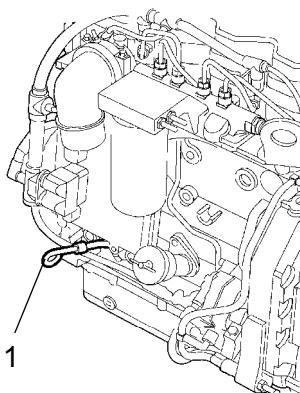
Kas du metus išplaukite sistemą ir pakeiskite aušinimo skystį. Patikrinkite, ar oro srautas laisvai teka pro aušintuvą.



### Dyzelinis variklis – variklio alyvos lygio patikrinimas



Būkite atsargūs – ištraukdami matuoklį neprisilieskite prie įkaitusių variklio dalių arba radiatoriaus. Galite nusideginti.



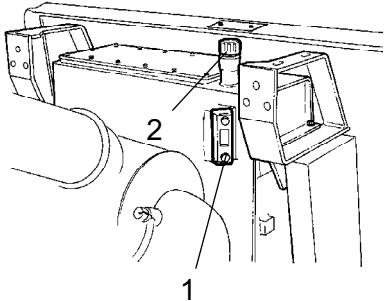
Pav. Variklio skyrius  
1. Matuoklis

Matuoklis yra dešinėje variklio pusėje.

Ištraukite matuoklį (1) ir pažiūrėkite, ar alyvos lygis yra tarp viršutinės ir apatinės žymių. Išsamiau skaitykite variklio eksploatacijos vadove.



### Hidraulinio skysčio bakas – Skysčio lygio patikrinimas



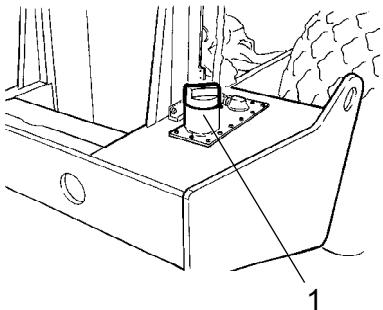
Plentvoli pastatykite lygioje vietoje ir per stikliuką (1) patirkinkite, ar skysčio lygis yra tarp maksimalaus ir minimalaus lygio žymių. Jei skysčio lygis per žemas, įpilkite tepimo medžiagą specifikacijoje nurodyto hidraulinio skysčio.

Pav. Hidraulinio skysčio bakas

1. Langelis
2. Įpymo kakliukas



### Kuro bakas – Pildymas



Kasdien pripilkite dyzelino iki pylimo kakliuko (1) viršaus. Laikykitės variklio gamintojo techninėse charakteristikose nurodytų reikalavimų dyzelino kokybei.



Išjunkite variklį. Pildami kurą pirmiausia pildymo pistoletą "užtrumpinkite" (prispaukštite) prie neizoliuotos plentvolio vietas, o po to prie pildymo kakliuko (1).



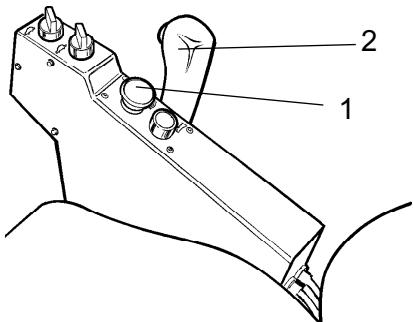
Niekada nepilkite kuro veikiant varikliui. Nerūkykite ir neprilaistykite kuro.

Pav. Kuro bakas  
1. Pildymo kakliukas

Bake telpa 250 litrų (66 gal) kuro.



Stabdžių patikrinimas



Pav. Valdymo skydas  
1. Avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlė  
2. Tiesioginės / atbulinės eigos svirtis



Stabdžius patikrinsite taip:

**Lėtai** važiuokite plentvoliu į priekį.

Nuspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlę (1). Prietaisų skyde turi išsižiebtis kontrolinė stabdžių lemputė, o plentvolis turi sustoti.

Patikrinę stabdžius, priekinės / atbulinės eigos svirtį (2) nustatykite į neutralią padėtį.

Patraukite aukštyn avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlę.

Plentvolis parengtas darbui.

Techninė priežiūra (50 h)



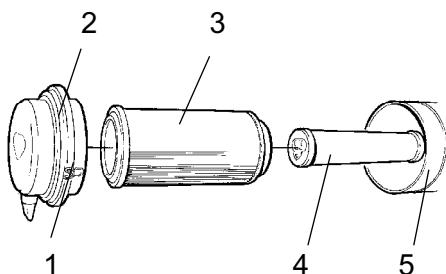
Palikite volą stovėti ant lygaus paviršiaus.  
Ką nors tikrinant ar reguliuojant, reikia išjungti variklį  
ir įjungti avarinį / stovėjimo stabdį, jei nenurodyta  
kitai.



Oro filtras  
Patikrinimas – valymas



Jei varikliui dirbant maksimaliais sūkiais užsidega kontrolinė oro filtro lemputė, pakeiskite arba išvalykite pagrindinį oro valymo mazgo filtru.



Pav. Oro filtras

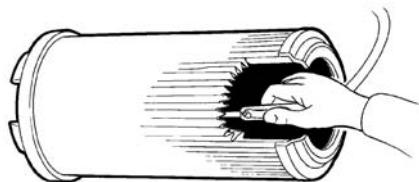
1. Spyruokliniai laikikliai
2. Dangtelis
3. Pagrindinis filtras
4. Rezervinis filtras
5. Filtro korpusas

Atkabinkite tris spyruoklinius laikiklius (1), nukelkite  
dangtelį (2) ir ištraukite pagrindinį filtrą (3).

Atsarginio filtro (4) neišimkite.



### Pagrindinis filtras – Valymas suspaustu oru



Pav. Pagrindinis filtras

Valant oro filtrą suspausto oro slėgis turi būti ne didesnis, kaip 5 atm. Oro pūskite aukštyn ir žemyn išilgai popieriaus klosčių iš vidinės filtro pusės.

Kad nesuplėšytumėte popieriaus, purkštuką laikykite ne arčiau, kaip per 2-3 cm (0,8-1,2 colio) nuo popieriaus klosčių.



Dirbdami su suspaustu oru užsidékite apsauginius akinius.

Švariai išvalykite dangčio (2) vidų ir filtro korpusą (5).  
Žiūrėkite ankstesnę iliustraciją.



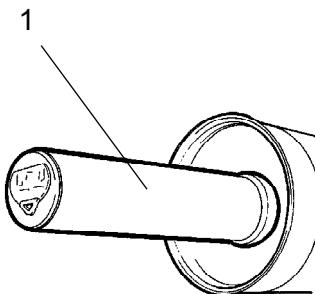
Patikrinkite, ar gerai priveržtos įsiurbimo žarnos tarp filtro korpuso ir įsiurbimo angos apkabos, ar nepažeistos žarnos. Patikrinkite visą žarnų ilgį, iki pat variklio.



Filtro kasetę pakeiskite po 5 valymų arba dažniau.



### Rezervinės filtras – pakeitimas

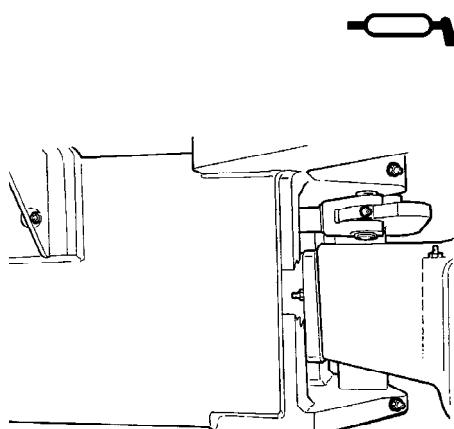


Pav. Oro filtras  
1. Rezervinės filtras

Kas penktą pagrindinio filtro keitimą arba valymą atsarginį filtrą pakeiskite nauju.

Atsarginis filtras nevalomas.

Norėdami pakeisti atsarginį filtrą (1), iš laikiklio ištraukite senajį filtrą, įdėkite naujają ir atvirkščia išardymui tvarka surinkite oro valymo mazgą.



Pav. Vairo mechanizmo pavara, dešinė pusė

### Šarnyrinės jungtys – tepimas

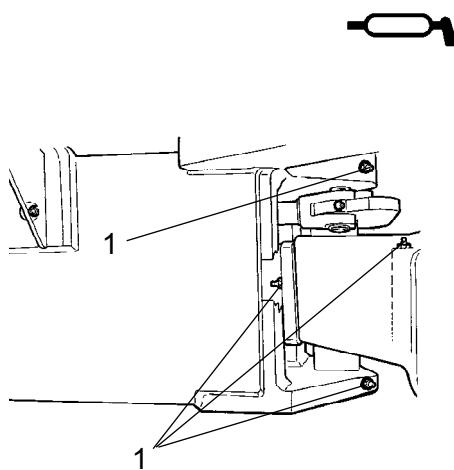


Veikiant plentvolio varikliui niekam neleiskite būti priė vairo mechanizmo jungties. Manipuliujant vairo mechanizmu kyla sutraškymo pavojus. Prieš sutepdami nuspauskite avarinio / stovėjimo stabdžio rankenėlę.

Kad pasiektumėte visus vairo mechanizmo dešinės pusės tepimo taškus (4), mašinos vairaratį pasukite iki galo į dešinę.



Naudokite tepimo medžiagų specifikacijoje nurodytą tepalą.



Pav. Šarnyrinė jungtis, dešinė pusė  
1. Jungties tepimo taškai, šarnyrinė jungtis (4 vnt.)

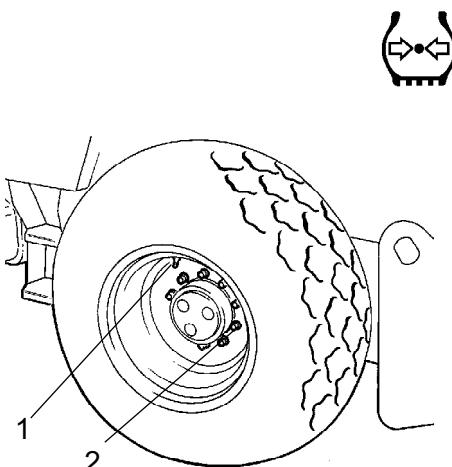
### Vairo mechanizmo jungtis – tepimas

Nuo tepimo taškų nuvalykite purvą ir tepalą.

Ištepkite visus antgalius (1) – rankinių tepimo pistoletų nuspauskite po penkis kartus. Užtikrinkite, kad tepalas prasiskverbtų į guolius.



Jei tepalas į guolius nepatenka, pakėlę domkratą atlaisvinkite šarnyrinę vairo mechanizmo jungtį ir pakartokite tepimo operaciją.



Pav. Ratai  
1. Ventilis  
2. Rato veržlė

### Padangos – Oro slėgis – Ratų veržlės – Priveržimas

Manometru patikrinkite padangų oro slėgi.

Jei į padangas pripilta skysčio, pučiant orą ventilis (1) turi būti rato viršuje ("rodyti 12 valandų").

Rekomenduojamas slėgis: skaitykite skyriuje „Techninės charakteristikos“.

Patikrinkite padangų oro slėgi

**!** Keisdami padangas užtikrinkite vienodą jų aukštį. Tai būtina siekiant užtikrinti gerą galinio tilto slydimo blokavimo funkcijos veikimą.

Patikrinkite rato veržlių (2) priveržimo momentą – jis turi būti 630 Nm (465 jėgos svarų).

Patikrinkite visas abiejų ratų veržles. (Tai taikoma tik naujam plentvoliui arba naujai uždėtiems ratams).

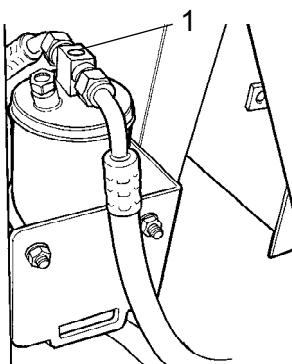
**!** Prieš pripūsdami padangas pasitikrinkite į atitinkamo plentvolio saugos vadove.



### Automatinė klimato kontrolė (pasirenkama papildomai) – patikrinimas

Šiame vadove aprašomos sistemos tipas yra AKK (Automatinė klimato kontrolė)

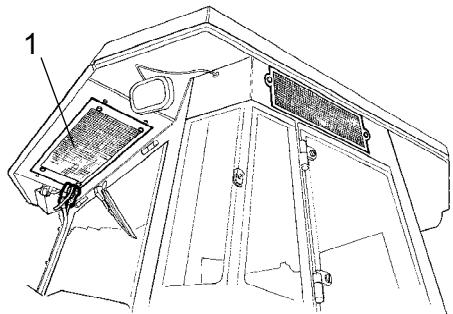
**!** Niekada nedirbkite po plentvoliu veikiant varikliui. Pastatykite plentvolį lygiame paviršiuje, po ratais pakiskite kaladėles ir nuspauskite stovėjimo stabdžio rankenėlę.



Pav. Džiovinimo filtras  
1. Stebėjimo stikliukas

Veikiant varikliui atidenkite variklio dangčių ir pro stebėjimo stikliuką (1) pažiūrėkite, ar džiovinimo filtre nesimato burbuliukų.

Filtras yra kairėje variklio skyriaus pusėje prie priekinio krašto. Jei pro stebėjimo stikliuką matosi burbuliukai, reiškia per mažas šaldymo agento lygis. Tokiu atveju kondicionierių išjunkite. Dirbdamas esant nepakankamam šaldymo agento kiekiui jis gali sugesti.



Pav. Kabina  
1. Kondensorius

Kai žymiai pablogėja kabinos aušinimas, išvalykite kondensorių (1), kuris yra kabinos gale. Taip pat išvalykite kabinos vėsinimo bloką. Skaitykite skyrelyje "Po 2000 darbo valandų", automatinė klimato kontrolė – nuodugnus patikrinimas.



## Techninė priežiūra (250 h)



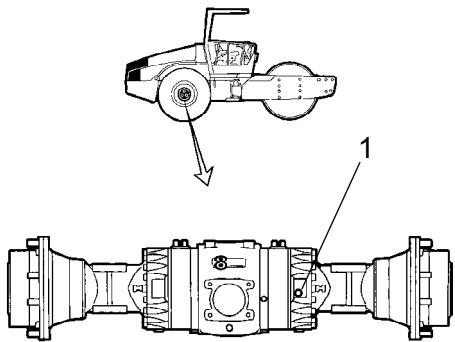
Palikite volą stovėti ant lygaus paviršiaus.  
Ką nors tikrinant ar reguliuojant, reikia išjungti variklį  
ir įjungti avarinį / stovėjimo stabdį, jei nenurodyta  
kitai.



Galinio tilto diferencialas – patikrinkite alyvos lygi



Niekada nedirbkite po plentvoliu veikiant varikliui.  
Plentvolį pastatykite lygioje vietoje. Patikimai  
užblokuokite ratus.

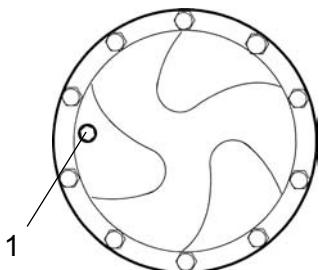


Pav. Lygio tikrinimas – diferencialo  
korpusas

1. Lygis / pylimo angos kamštis

Švariai nuvalykite ir, išsukę kamštį (1), patikrinkite, ar  
alyva siekia apatinį pylimo angos kraštą. Jei alyvos  
lygis per žemas, įpilkite iki reikiama lygio. Naudokite  
tepimo medžiagą specifikacijoje nurodytą transmisijos  
alyvą.

Nuvalykite ir įsukite kamštį.



Pav. Lygio tikrinimas – planetarinis reduktorius, STD variantas  
1. Lygis / pylimo angos kamštis

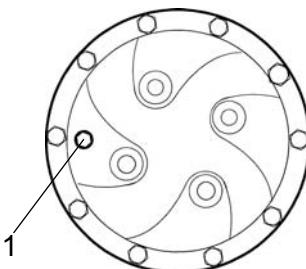
Galinio tilto planetiniai reduktoriai – patikrinkite alyvos lygi

Plentvoli pastatykite taip, kad planetario reduktoriaus (1) kamštis "rodytų 9 valandas".

Švariai nuvalykite ir, išsukę kamštį (1), patikrinkite, ar alyva siekia apatinį pylimo angos kraštą. Jei alyvos lygis per žemas, įpilkite iki reikiamo lygio. Naudokite transmisijos alyvą. Skaitykite tepimo medžiagų specifikacijoje.

Nuvalykite ir įsukite kamštį.

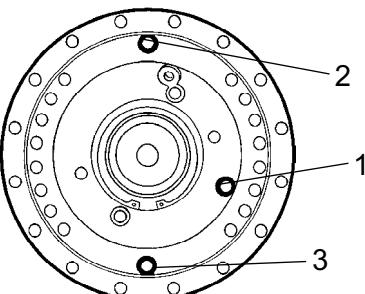
Tokiu pačiu būdu patikrinkite alyvos lygi kitame galinio tilto planetariame reduktoriuje.



Pav. Lygio tikrinimas – planetarinis reduktorius, neprivaloma  
1. Lygis / pylimo angos kamštis



Volo reduktorius – alyvos lygio tikrinimas



Pav. Alyvos lygio tikrinimas – volo reduktorius  
1. Lygio tikrinimo kamštis  
2. Ipylimo angos kamštis  
3. Išleidimo kamštis

Plentvoli pastatykite taip, kad iipyrimo kamštis (2) būtų pačiamė viršuje.

Švariai nuvalę vietą aplink lygio kamštį (1), atsukite kamštį.

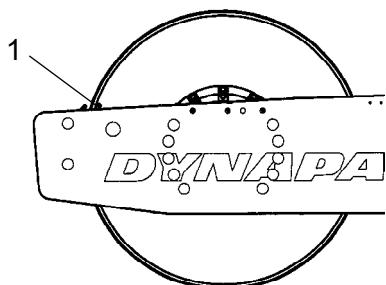
Patikrinkite, ar alyva siekia apatinį angos kraštą.

Jei alyvos lygis per žemas, įpilkite iki reikiamo lygio. Naudokite tepimo medžiagų specifikacijoje nurodytą transmisijos alyvą.

Nuvalykite ir įsukite kamščius.

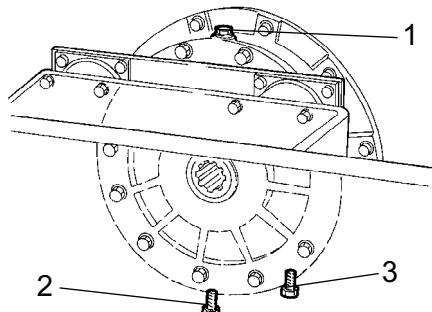


### Volo kasetė – alyvos lygio tikrinimas



Pav. Kairė kasetės pusė  
1. Kontrolinis kaištis

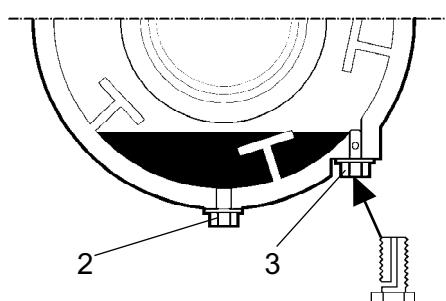
Lygioje vietoje plentvolij pastatykite taip, kad volo vidinėje pusėje esantis kontrolinis kaištis (1) sutaptų su volo kasetės rėmo kraštu.



Pav. Dešinė volo pusė  
1. Ipylimo angos kamštis  
2. Išleidimo kamštis  
3. Lygio kamštis

Švariai nuvalykite įpylimo angos (1) ir lygio (3) kamščius.

Išsukite įpylimo angos kamštį (1).



Pav. Volo kasetė  
2. Išleidimo kamštis  
3. Lygio kamštis

Po to kasetės apačioje atlaisvinkite lygio kamštį (3) ir išsukite jį tol, kol pamatysite kiaurymę kamščio viduryje.

Per įpylimo kamštį (1) alyva pilkite tol, kol ji pradės bėgti pro lygio kamščio (3) kiaurymę. Nustojo bėgti bus reikiamas alyvos lygis.

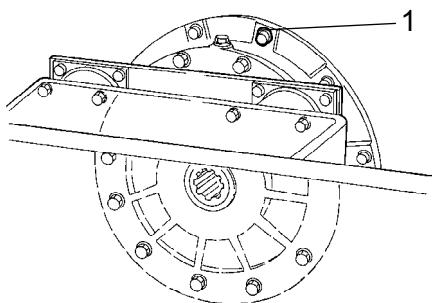


Kasetėse naudokite tik "MOBIL SHC 629" alyvą.



Alyvos neprispiltkite per daug – gali perkaisti.

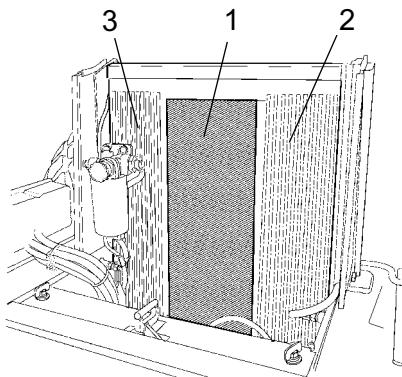
Nuvalykite ir įsukite kamščius. Operaciją pakartokite kitoje volo pusėje.



Pav. Volas  
1. Alsuoklis

#### Volas – Alsuoklio valymas

Volo alsuoklio angos ir alsuoklio (1) valymas. Anga skirta išleisti perteklinį volo slėgį.



Pav. Variklio skyrius  
1. Aušinimo skysčio aušintuvas  
2. Įsiurbiamo oro aušintuvas  
3. Hidraulinės alyvos aušintuvas

#### Radiatorius – patikrinimas / plovimas

Patikrinkite, ar per (1), (2) ir (3) radiatorius laisvai praeina oras.

Užterštą aušintuvą valykite suspaustu oru arba aukšto slėgio vandens srove.

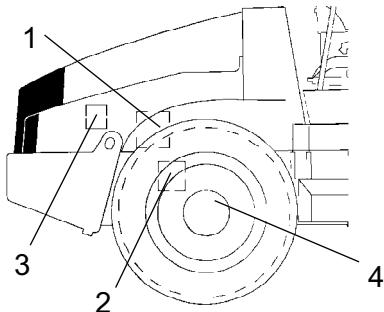
Oro srautą arba vandens srovę pro aušintuvą nukreipkite priešinga aušinancio oro judėjimo kryptimi.



Atsargiai dirbkite su aukšto slėgio plovimo įrenginiu – purkštuko nepriartinkite prie pat radiatoriaus.



Dirbdami su suspaustu oru arba aukšto slėgio vandens purkštuvu, užsidėkite apsauginius akinius.



Pav. Dešinė plentvolio pusė  
1. Vairo mechanizmo siurblys  
2. Galinis tiltas  
3. Variklio pakaba  
4. Ratų veržlės

#### Varžtų sujungimai – priveržimo momento tikrinimas

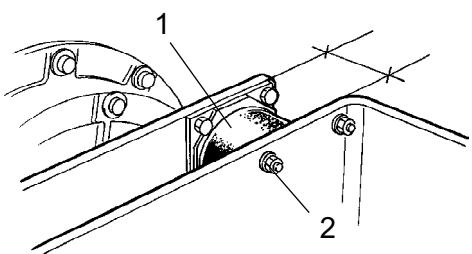
Vairo mechanizmo siurblys prie variklio (1) – 38 Nm (28 jėgos svarai pėdai).

Galinio tilto pakaba (2) – sutepta alyva ir priveržta iki 330 Nm (243 jėgos svarai pėdai) momento.

Variklio tvirtinimas (3). Patikrinkite, ar priveržti visi M12 varžtai (20 vnt.) – 78 Nm (57 jėgos svarai pėdai).

Ratų veržlės (4). Visos veržlės turi būti suteptos alyva ir priveržtos iki 630 Nm momento.

(Tai taikoma tik naujoms ir atnaujintoms (suremontuotoms) dalims).



Pav. Volas, vibracijų pusė  
1. Guminė detalė  
2. Tvirtinimo varžtai

#### Guminiai elementai ir tvirtinimo varžtai – patikrinimas

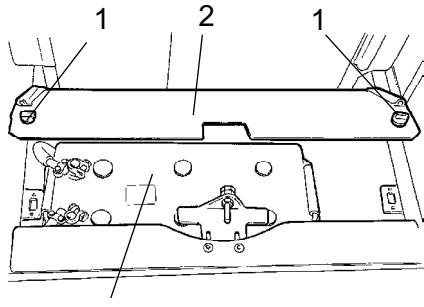
Patikrinkite visas gumes detales (1), o kai daugiau, nei 25% visų vienos volo pusės detalių sutrūkinėjė giliau, kaip 10-15 mm (0,4-0,6 colio), pakeiskite visas detales.

Patikrinkite peilio ašmenimis arba nusmailintu daiktu.

Patikrinkite, ar priveržti tvirtinimo varžtai (2).



Akumulatorius – patikrinkite elektrolito lygi



Pav. Akumulatoriaus skyrelis  
1. Lengvai atsukami varžtai  
2. Akumulatoriaus dangtis  
3. Akumulatorius



Tikrindami akumulatorių niekada nesinaudokite atvira liepsna, kadangi generatoriumi įkraunamo akumulatoriaus elektrolitas išskiria sprogias dujas.

Pakelkite variklio dangtį ir atsukite lengvai atsukamus varžtus (1).

Pakelkite akumulatoriaus dangtį (2).

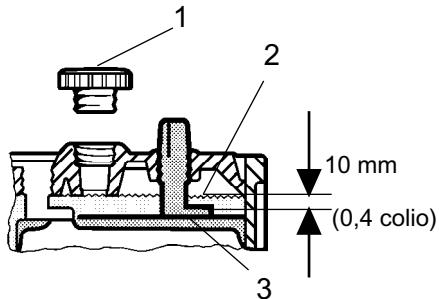
Sausai nušluostykite akumulatoriaus paviršių.



Būkite su apsauginiais akiniais. Akumulatoriuje yra aktyvi rūgštis. Patekusį ant kūno elektrolitą nuplaukite vandeniu.



### Akumulatoriaus sekcija



Pav. Akumulatoriaus elektrolito lygis

1. Sekcijos dangtelis
2. Elektrolito lygis
3. Plokštėlė

Išsukite sekcijų dangtelius (1) ir patikrinkite, ar elektrolito lygis (2) siekia maždaug 10 mm (0,4 colio) virš plokštelių (3). Patikrinkite visų sekcijų elektrolito lygį. Jei lygis per žemas, įpilkite distiliuoto vandens iki reikiamo lygio.

Kai oro temperatūra žemesnė už užšalimo temperatūrą, prieš įpildami distiliuoto vandens trumpam užveskite variklį. Priešingu atveju elektrolitas gali užšalti.

Patikrinkite, ar neužsikimšę sekcijų dangtelį skylutės, ir įsukite juos atgal.

Kabelių antgaliai turi būti švarūs ir gerai priveržti. Surūdijusius kabelių antgalius nuvalykite ir ištepkite techniniu vazelinu, kuriame nėra rūgšties.



Jei reikia atjungti akumulatorių, pirmiau atjunkite neigiamo poliaus kabelį. Prijungdami akumulatorių pirmiausiai prijunkite teigiamo poliaus kabelį.



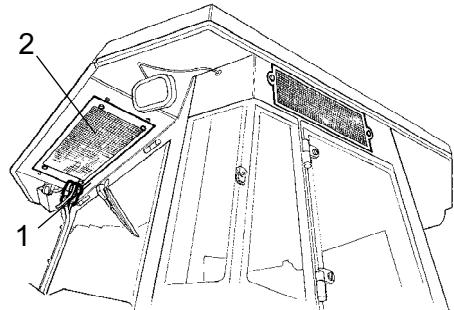
Netinkamus eksplotacijai akumulatorius utilizuokite laikydamiesi nustatytiu reikalavimui. Akumulatoriuose yra žalingas aplinkai švinas.



Prieš atlikdami bet kokius mašinos suvirinimo darbus elektros lanku (plazma) atjunkite akumulatoriaus ižeminimo laidą, o paskui – visas elektros jungtis su generatoriumi.

Oro kondicionavimo sistema (pasirenkama papildomai)  
– Patikrinimas

Patirkinkite šaldymo agento vamzdelius ir sujungimus, ar ant jų nėra riebalų plėvelės požymių, kurie rodytų šaldymo agento pratekėjimus.



Pav. Oro kondicionierius

1. Šaldymo agento vamzdeliai
2. Kondensorius

## Techninė priežiūra (500 h)



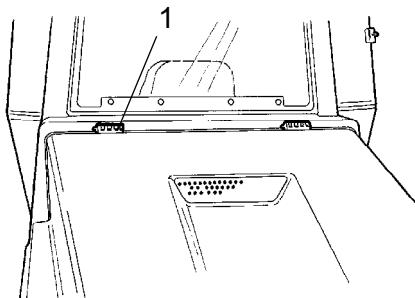
Palikite volą stoveti ant lygaus paviršiaus.  
Ką nors tikrinant ar reguliuojant, reikia išjungti variklį  
ir įjungti avarinį / stovėjimo stabdį, jei nenurodyta  
kitai.



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite  
gerą vėdinimą (oro išstraukimą). Kyla pavojus  
apsiuodyti anglies monoksidu (smalkémis).



### Valdymo prietaisai ir judantys mechaniniai sujungimai – tepimas



Pav. Variklio dangtis  
1. Lankstas

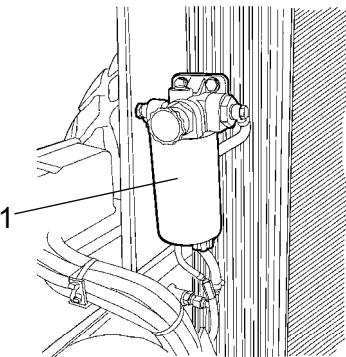
Varikio dangčio lankstus (1) ir operatoriaus sėdynės  
kreipiančiasias sutepkite tepalu, kitus sujungimus –  
mašinine alyva. Kabinos lankstus sutepkite tepalu.  
Skaitykite tepimo medžiagų specifikacijoje.



### Kuro pradinio valymo filtras – plovimas



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite tinkamą vedinimą (oro išstraukimą). Kyla pavojus apsinuodyti anglies monoksidu (smalkémis).



Pav. Variklio skyrius  
1. Kuro pradinio valymo filtras

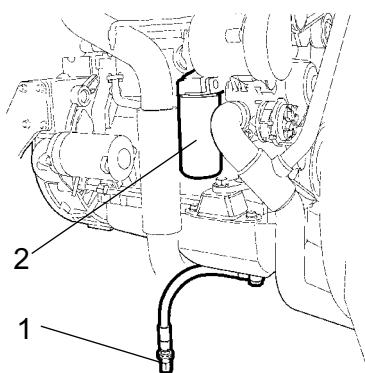
Plaudami filtrą, perskaitykite eksplotavimo vadovo skyrių apie kuro tiekimo sistemą.



### Dyzelinis variklis – variklio alyvos ir filtro keitimas



Išleisdami karštus skysčius ir alyvas dirbkite labai atsargiai. Būkite su apsauginiais akiniais ir pirštinėmis.



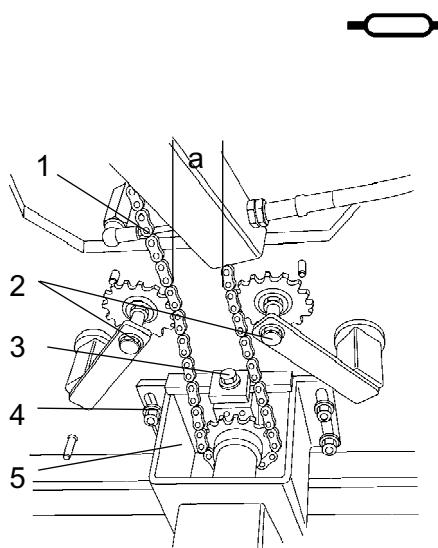
Pav. Kairė variklio pusė  
1. Išleidimo kamštis  
2. Alyvos filtras

Alyvos išleidimo kamštis (1) lengviausiai pasiekiamas po varikliu iš apačios ir yra pritvirtintas prie žarnos ant galinio tilto. Alyvą išleiskite, kai variklis šiltas. Po išleidimo anga pakiškite indą, į kurį tilptų ne mažiau, kaip 15 litrų (4 gal) alyvos.

Kartu pakeiskite alyvos filtrą (2). Skaitykite variklio aprašymą.



Utilizuodami naudotą alyvą ir filtrą neterškite aplinkos.



Pav. Vaizdas po operatoriaus vieta

1. Vairo mechanizmo grandinė
2. Grandinės įtempimo prietaisas
3. Reguliacijos veržlė
4. Veržlės
5. Valdymo vožtuvu laikiklis

Vairo mechanizmo grandinė ir sėdynės guolis – tepimas

Plentvoliuose be kabinos pasirenkamas papildomai

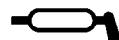


Nepamirškite, kad grandinė yra pagrindinė vairo mechanizmo dalis.

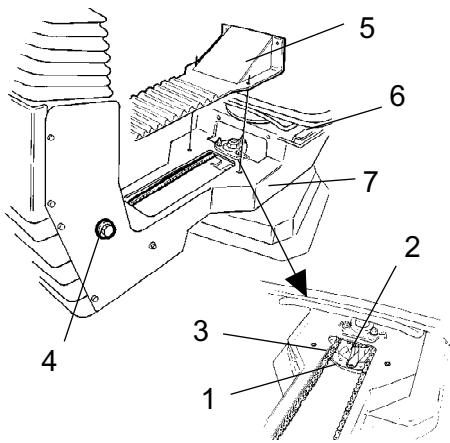
Grandinę (1) tarp sėdynės guolio ir vairo mechanizmo vožtuvu nuvalykite ir sutepkite tepalu. Grandinę pasiekiamą iš apačios po operatoriaus sėdyne.

Grandinės nuimti nereikia.

Kai grandinė atsileidžia tiek, kad matmuo "a" tampa mažesnis už 30 mm (1,2 colio), grandinę sureguliuokite remdamiesi tolesniais nurodymais: atleiskite veržlės (4) ir reguliavimo veržlę (3) pastumkite laikiklį (5) tiek, kad matmuo "a" padidėtų iki 50 mm (2 colių).



### Sédynės guolis – tepimas



Pav. Sédynės guolis

1. Tepimo taškas
2. Žvaigždutė
3. Vairo mechanizmo gandinė
4. Reguliavimo varžtas
5. Dangtelis
6. Kreipiančiosios
7. Pasukamas sujungimas

Plentvoliuose be kabinos pasirenkamas papildomai  
**!** Nepamirškite, kad grandinė yra pagrindinė vairo mechanizmo dalis.

Norėdami pasiekti tepimo tašką (1) nuimkite dangtelį (5). Operatoriaus sédynės pasukimo guolių sutepkite trimis rankinio tepalo švirkšto nuspaudimais.

Sutepkite sédynės padėties fiksavimo sklastį (7) (pasiekiamas iš apačios).

Be to, sutepkite kreipiančiasias (6).

**!** Jei reguliuojant sédynę pradeda sunkiai judėti, tepkite dažniau, nei nurodyta.

Nuvalykite ir sutepkite grandinę (3) tarp sédynės ir vairo kolonélės.

Jei ant žvaigždutės (2) grandinė nejsitempusi, atleiskite varžtus (4) ir pastumkite vairo kolonélę pirmyn. Priveržkite varžtus ir patikrinkite grandinės įtempimą.

## Techninė priežiūra (1000 h)



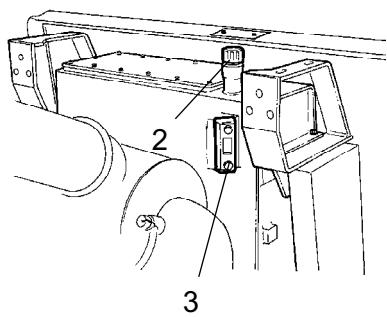
Palikite volą stovėti ant lygaus paviršiaus.  
Ką nors tikrinant ar reguliuojant, reikia išjungti variklį  
ir įjungti avarinį / stovėjimo stabdį, jei nenurodyta  
kitai.



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite  
gerą vėdinimą (oro išstraukimą). Kyla pavojus  
apsiuodyti anglies monoksidu (smalkémis).



### Hidraulinės sistemos filtras – pakeitimas



Pav. Hidraulinio skysčio bakas  
2. Ipylimo angos dangtelis / Alsuoklio  
filtras  
3. Žiūrėjimo stikliukas

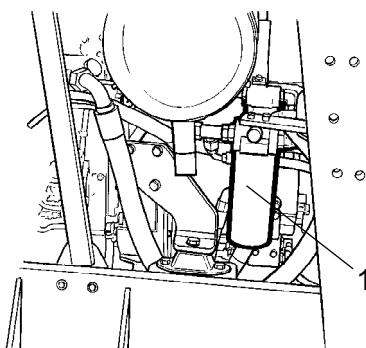
Bako viršuje atsukite ipylimo angos dangtelį / alsuoklio filtrą (2) ir išleiskite galimai susikaupusį slėgi.

Patikrinkite, ar neužsikimšęs alsuoklio filtras (2) – oras  
laisvai turi praeiti pro dangtelį abiem kryptimis.

Jei nors viena kryptimi jis užsikimšęs, išplaukite  
trupučiu dyzelino ir, kad atsikimštų, prapūskite  
suslégtu oru arba pakeiskite nauju dangteliu.



Dirbdami su suspaustu oru užsidékite apsauginius  
akinus.



Pav. Variklio skyrius  
2. Hidraulinio skycio filtras (2 vnt.).

Švariai nuvalykite vietą prie filtrų.



Išimkite alyvos filtrus (1) ir tinkamai juos utilizuokite. Jie yra vienkartiniai ir neplaunami.



Patikrinkite, ar prie filtrų laikiklių neprilipo senų filtrų tarpikliai, nes per tarpelį tarp seno ir naujo tarpiklio gali pratekėti alyva.

Kruopščiai nuvalykite filtrų laikiklių sandarinimo paviršius.

Guminį naujo filtro tarpiklį plonai sutepkite švaria hidraulinė alyva. Filtrą užsukite ranka.



Sukite, kol tarpiklis prisispaus prie laikiklio ir filtro sandarinimo paviršių. Po to pasukite dar puse apsisukimo. Nepriveržkite filtro per stipriai, nes galite pažeisti tarpiklį.

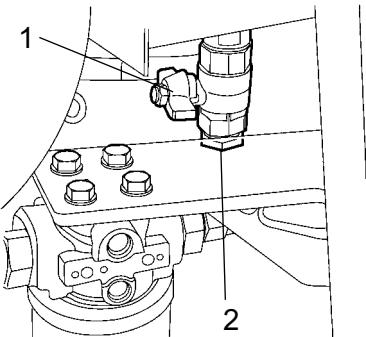
Užveskite variklį ir patikrinkite, ar pro filtrus neprateka hidraulinė alyva. Alyvos lygi patikrinkite per žiūrėjimo stikliuką (3) ir, jei reikia, įpilkite.



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite gerą vėdinimą (oro ištraukimą). Kyla pavojas apsinuodytis anglies monoksidu (smalkėmis).



### Hidraulinio skycio bakas – išleidimas



Pav. Hidraulinio skycio bako apačia  
1. Išleidimo čiaupas  
2. Kamštis

Kondensatas iš hidraulinio skycio bako išleidžiamas pro išleidimo čiaupą (1).

Kondensatą iš plentvolio išleiskite po ilgo stovėjimo, pavyzdžiu, per naktį. Skystį išleiskite taip:

Išsukite išleidimo kamštį (2).

Po išleidimo čiaupu pakiškite indą.

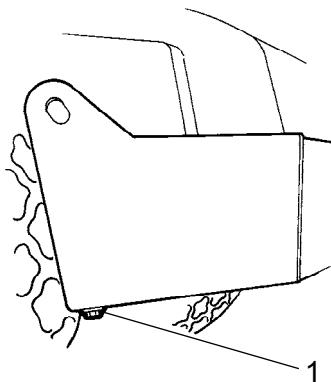
Atsukite čiaupą (1) ir išleiskite susikaupusį kondensatą.

Užsukite išleidimo čiaupą.

Užsukite kamštį.



### Kuro bakas – išleidimas



Pav. Kuro bakas  
1. Išleidimo kamštis

Susikaupęs kuro bake vanduo ir nuosédos pašalinami per išleidimo kamštį kuro bako dugne.



Išleisdami kondensatą dirbkite labai atsargiai.  
Neišleiskite iš rankų kamščio, nes išbėgs visas kurias.

Kondensatą iš plentvolio išleiskite po ilgo stovėjimo, pavyzdžiui, per naktį. Kuro lygis bake turi būti galimai mažesnis.

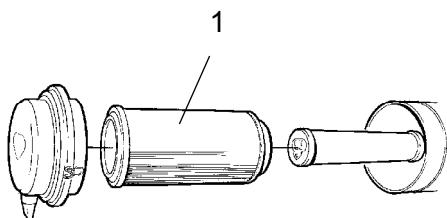
Plentvolis turėtų stovėti taip, kad šis jo galas būtų truputį žemiau, tada vanduo ir nuosédos susirinks prie išleidimo kamščio (1). Kondensatą išleiskite taip:

Po išleidimo kamščiu (1) pakiškite indą.

Išsukite kamštį ir vandenį su nuosėdomis leiskite tol, kol pradės bėgti švarus dyzelinas. Užsukite kamštį.



### Oro filtras – keitimas



Pav. Oro valymo mazgas  
1. Pagrindinis filtras

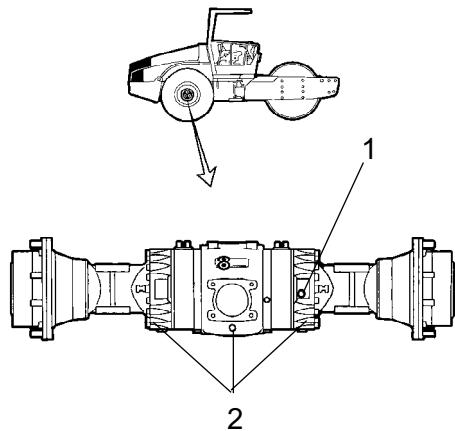
Pagrindinį oro valymo mazgo filtra (3) pakeiskite, netgi jei jo ir nevalėte penkis kartus; kaip pakeisti filtro, aprašyta skyriuje „Techninė priežiūra kas 50 darbo valandų“.



Nepakeitus užsikimšusio filtro išmetami juodi dūmai, o variklis netenka galios. Be to, galite smarkiai sugadinti variklį.



### Galinio tilto diferencialas – alyvos keitimas



Pav. Galinis tiltas

1. Lygio / pildymo angos kamštis
2. Išleidimo kamščiai



Niekada nedirbkite po plentvoliu veikiant varikliui.  
Plentvolį pastatykite lygioje vietoje. Patikimai  
užblokuokite ratus.

Švariai nuvalykite ir išsukite lygio / pildymo angos kamštį (1) ir visus tris išleidimo kamščius (2) bei į  
atitinkamą indą išleiskite naudotą alyvą. Jos kiekis turi  
būti maždaug 12 litrų (12,7 kvartos).

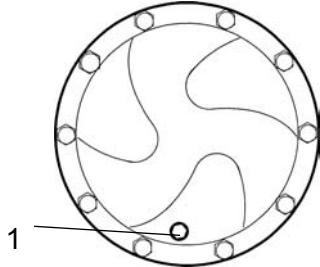


Išleistą alyvą tinkamai utilizuokite.

Išukite išleidimo kamščius ir iki reikiama lygio pripilkite  
švarios alyvos. Išukite lygio / įpylimimo angos kamštį.  
Naudokite tepimo medžiagų specifikacijoje nurodytą  
transmisijos alyvą.



### Galinio tilto planetiniai reduktoriai – alyvos išleidimas



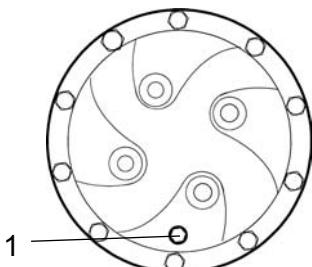
Pav. Alyvos išleidimas – planetarinis reduktorius, STD variantas  
1. Lygio / pylimo angos kamštis

Plentvoli pastatykite taip, kad kamštis (1) būtų žemiausioje padėtyje.

Švariai nuvalykite ir, išsukę kamštį (1), alyvą išleiskite į indą. Jos kiekis turi būti maždaug 2 litrai (2,1 kvartos).



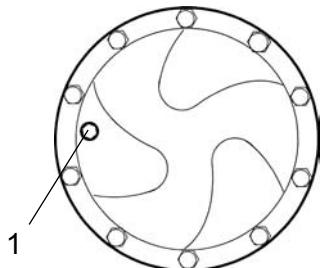
Susiurbkite alyvą ir utilizuokite neteršiančioje aplinkos atliekų šalinimo stotyje.



Pav. Alyvos išleidimas – planetarinis reduktorius, pasirenkamas  
1. Lygio / pylimo angos kamštis



### Galinio tilto planetarinis reduktorius – alyvos keitimasis, išpylimas



Pav. Alyvos išpylimas – planetarinis reduktorius, STD variantas  
1. Lygio / pylimo angos kamštis

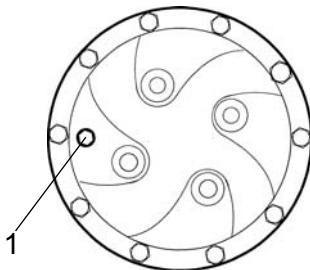
Plentvolj pastatykite taip, kad planetarinio reduktoriaus kamštis (1) "rodytų 9 valandas".

Švariai nuvalykite ir išsukite kamštį (1).

Pripilkite alyvos iki apatinio lygio angos krašto.  
Naudokite transmisijos alyvą. Skaitykite tepimo medžiagų specifikacijoje.

Nuvalykite ir įsukite kamštį (1).

Alyvą pilkite taip pat, kaip į kitą galinio tilto planetarinį reduktorių.



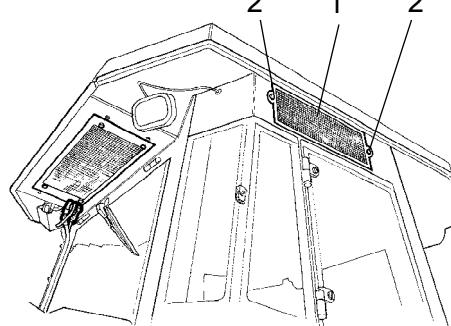
Pav. Alyvos išpylimas – planetarinis reduktorius, pasirenkamas  
1. Lygio / pylimo angos kamštis



### Oro kondicionavimo sistema (pasirenkama papildomai)

#### Kabinos oro filtras – pakeitimas

**⚠️** Norėdami pasiekti filtrą (1), naudokite kopėčias. Be to, ji galite pasiekti ir per dešinį kabinos langą.



Pav. Kabina  
1. Kabinos oro filtras  
2. Varžtas (2 vnt.)

Atleiskite du kabinos dešinėje pusėje esančius varžtus (2). Ištraukite žemyn visą laikiklį ir išimkite filtravimo elementą.

Išdeškite naują elementą.

Jei dirbate dulkėtomis sąlygomis, filtro elementą keiskite dažniau.

## Techninė priežiūra (2000 h)



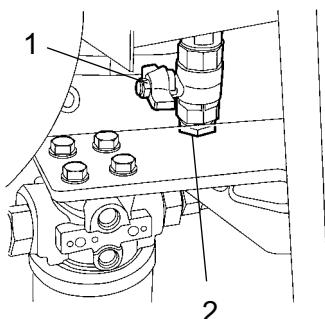
Palikite volą stovėti ant lygaus paviršiaus.  
Ką nors tikrinant ar reguliuojant, reikia išjungti variklį  
ir įjungti avarinį / stovėjimo stabdį, jei nenurodyta  
kitai.



Jei variklis veikia uždaroje patalpoje, užtikrinkite  
gerą vėdinimą (oro išstraukimą). Kyla pavojas  
apsiuodyti anglies monoksidu (smalkémis).



### Hidraulinės sistemos bakas – skysčio keitimas



Pav. Hidraulinio skysčio bako apačia  
1. Išleidimo čiaupas  
2. Kamštis

Pasirinkite tinkamą indą išleisti naudotam hidrauliniam  
skysčiui. Jo talpa turi būti ne mažesnė, kaip 60 litrų  
(16 gal.).



Išleisdami karštą hidraulinį skystį būkite atsargūs.  
Būkite su apsauginiais akiniais ir pirštinėmis.

Galite panaudoti tuščią statinę nuo alyvos arba  
panašų indą, kurį turite pastatyti šalia plentvolio.  
Išssukus kamštį (2) ir atsukus čiaupą naudotas  
hidraulinis skystis per prijungtą prie čiaupo (1) žarną  
ištékés į statinę.



Išleistą alyvą tinkamai utilizuokite.

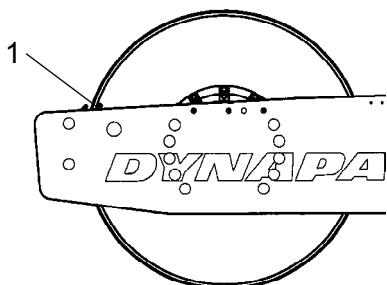
Laikydamiesi skyriaus "Hidraulinio skysčio bakas –  
skysčio lygio patikrinimas" nurodymų pripilkite švarios  
hidraulinės alyvos. Kartu pakeiskite hidraulinio skysčio  
filtrus.

Užveskite variklį ir patikrinkite įvairias hidraulines  
funkcijas.

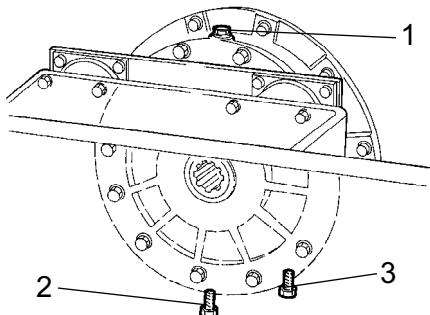
Patikrinkite skysčio lygi ir, jei reikia, įpilkite.



### Volo kasetė – alyvos pakeitimas



Pav. Kairė kasetės pusė  
1. Kontrolinis kaištis



Pav. Dešinė volo pusė  
1. Įpylimo angos kamštis  
2. Išleidimo kamštis  
3. Lygio kamštis

Lygioje vietoje plentvolij pastatykite taip, kad volo vidinėje pusėje esantis kontrolinis kaištis (1) sutaptų su volo kasetės rėmo kraštu.

Maždaug 5 litrų (1,32 gal.) talpos indą padékite žemiau išleidimo kamščio (2).

 Susiurbkite alyvą ir utilizuokite neteršiančioje aplinkos atliekų šalinimo stotyje.

Nuvalykite ir išsukite įpylimo kamštį (1), o po to – išleidimo kamštį (2).

Palaukite, kol alyva išbėgs. Įsukite išleidimo kamštį ir laikydamiesi skyriaus "Volo kasetė – alyvos lygio tikrinimas" nurodymų pripilkite švarios sintetinės alyvos.

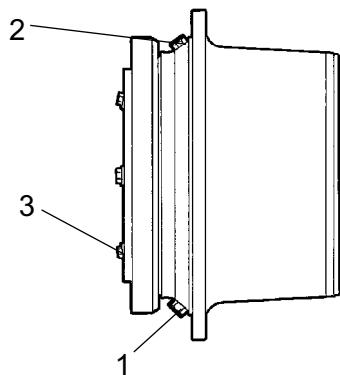
Operaciją pakartokite kitoje volo pusėje.



Kasetėse naudokite tik "MOBIL SHC 629" alyvą.



### Volo reduktorius – alyvos keitimas



Pav. Volo reduktorius

1. Išleidimo kamštis
2. Įpylimo angos kamštis
3. Lygio kamštis

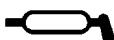
Plentvoli pastatykite lygioje vietoje taip, kad kamščiai (1) ir (2) būtų paveikslėlyje parodytoje padėtyje.

Švariai nuvalykite ir išsukite (1), (2) ir (3) kamščius, naudotą alyvą išleiskite į tinkamą indą, kurio talpa maždaug 3,5 litro (1 gal.).

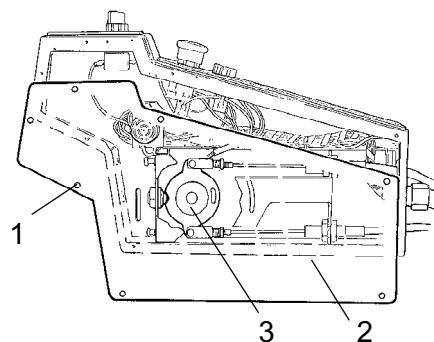
Išukite (1) kamštį ir laikydami skyriaus "Volo reduktorius – alyvos lygio tikrinimas" nurodymų papildykite alyvos iki lygio kamščio (3).

Naudokite tepimo medžiagų specifikacijoje nurodytą transmisijos alyvą.

Nuvalykite ir išukite lygio (3) ir įpylimo angos (2) kamščius.



### Tiesioginės / atbulinės eigos perjungimo svirtis – tepimas



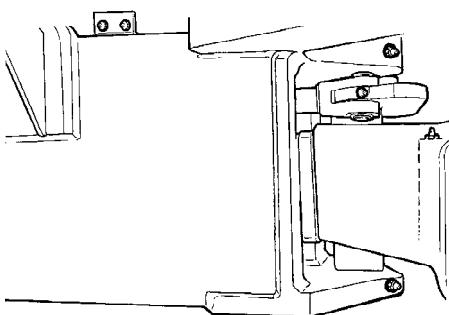
Pav. Tiesioginės / atbulinės eigos svirtis

1. Varžtas
2. Plokštėlė
3. Kumštelio diskas

Išsukite varžtus (1) ir nuimkite plokštelę (2).

Sutepkite kumštelio disco (3) lietimosi paviršiu.

Plokštelę (2) prisukite varžtais (1).



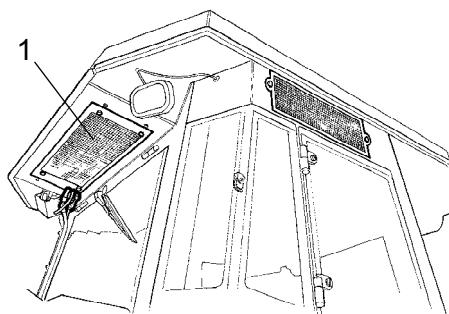
Pav. Vairo mechanizmo pavara

#### Vairo mechanizmo pavara – tikrinimas

Patikrinkite vairo mechanizmo pavara, ar nėra pažeidimų arba išrūkimų.

Patikrinkite ir priveržkite atsileidusius varžtus.

Taip pat patikrinkite pavaros standumą ir laisvumą.



Pav. Kabina  
1. Kondensorius

#### Automatinė klimato kontrolė (pasirenkama papildomai)

##### – nuodugnus patikrinimas

Siekiant užtikrinti efektyvų ir ilgalaikį veikimą būtina reguliariai atliki patikrinimo ir techninės priežiūros operacijas.

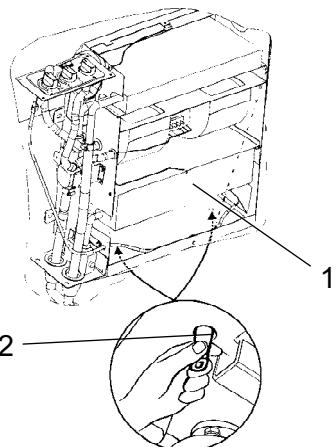
Suspaustu oru nuo kondensoriaus (1) nuvalykite dulkes. Pūskite iš viršaus žemyn.

**!** Naudojant labai stiprų oro srautą galite pažeisti kondensoriaus briauneles.



Dirbdami su suspaustu oru užsidékite apsauginius akinius.

Patikrinkite kondensoriaus tvirtinimą.



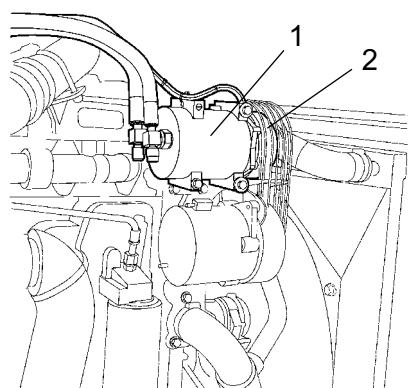
Pav. Automatinė klimato kontrolė

1. Vėsinimo elementas
2. Išleidimo vožtuvas (2 vnt.).

Suspaustu oru nuo vėsinimo bloko ir vėsinimo elemento (1) nuvalykite dulkes.

Patikrinkite, ar neprasitrynę sistemos vamzdeliai. Kad vėsinimo bloke nesikauptu vandens kondensatas, patikrinkite, ar neužsikimšęs jo drenažas.

Kondensatą išleiskite nuspausdami vožtuvėlius (2).



Pav. Variklio skyrius

1. Kompresorius
2. Pavaros dirželis

#### Kompresorius – patikrinimas (neprivalomas)

Patikrinkite kompresoriaus tvirtinimą (1).

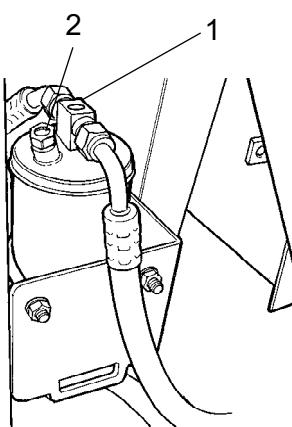
Kompresorius yra virš kintamosios srovės generatoriaus variklio skyriuje.

Jei įmanoma, kiekvieną savaitę kondicionierių įjunkite bent penkioms minutėms, kad susiteptų sistemos tarpikliai ir kompresorius.

Patikrinkite ar pavaros dirželyje (2) nėra fizinių pažeidimų arba įtrūkimų.



Oro kondicionavimo sistemos įjungti nereikia, kai išorės temperatūra žemiau 0 C, išskyrus nurodytiems tikslams.



### Džiovinimo filtras – patikrinimas

Veikiant varikliui atidenkite variklio dangči ir pro stebėjimo stikliuką (1) pažiūrėkite, ar džiovinimo filtrė nesimato burbuliukų. Jei pro stebėjimo stikliuką matosi burbuliukai, reiškia per mažas šaldymo agento lygis. Tokiu atveju kondicionierių išjunkite. Dirbdamas esant nepakankamam šaldymo agento kiekiui jis gali sugesti.

Patikrinkite drègmės indikatorių (2). Jis turi būti mėlynos spalvos. Jei spalva rudai gelsva, kompetentinga remonto įmonė turi pakeisti džiovinimo įtaiso kasetę.



Kai sistema veikia esant per mažam šaldymo agento kiekiui, gali sugesti kompresorius.

Pav. Džiovinimo filtras variklio skyriuje

1. Žiūrėjimo stikliukas
2. Drègmės indikatorius



Neatjunkite ir neatsukite žarnų sujungimų.



Vésinimo sistemoje yra slėgis. Netinkamai elgdamiesi galite sunkiai susižaloti.



Sistemoje cirkuliuoja suspaustas šaldymo agentas. Draudžiama jį išleisti į atmosferą. Operacijas su šaldymo agento cirkuliavimo kontūrais gali atlikti tik kompetentingos įmonės.

**DYNAPAC**

Part of the Atlas Copco Group

Dynapac Compaction Equipment AB  
Box 504, SE-371 23 Karlskrona, Sweden

**DYNAPAC**

Part of the Atlas Copco Group

Dynapac Compaction Equipment AB  
Box 504, SE-371 23 Karlskrona, Sweden